



# Mitteilungsblatt

der Gemeinde

## W A L L E R F A N G E N

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

*Frohe  
Ostern  
& erholsame  
Feiertage*

*wünschen Ihnen und Ihren Familien  
Bürgermeister Günter Zahn  
und die Gemeindeverwaltung*

*sowie die Ortsvorsteherinnen  
und Ortsvorsteher*

*Alois Tasch,  
Maria-Luise Grundhefer,  
Ulrike Heffinger,  
Wolfgang Schmitt,  
Heinz Rickert,  
Werner Schmidt,  
Gabriele Harpers,  
Stefan Schirra und Horst Trenz*



## Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

### Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)  
 18.04.2019, Glocken-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 42121  
 19.04.2019, Antonius-Apotheke, Altforweiler, Tel.: 06836/5212  
 20.04.2019, Steinrausch-Apotheke, Steinrausch, Tel.: 87197  
 21.04.2019, Pachtener Apotheke, Dillingen, Tel.: 73309  
 22.04.2019, Apotheke im EKC, Bous, Tel.: 06834/782399  
 23.04.2019, Brunnen-Apotheke, Dillingen, Tel.: 703936  
 24.04.2019, Luzia-Apotheke, Dillingen, Tel.: 7066990

### Ärzte-Notdienst

#### Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

#### Standorte und Telefonnummern:

##### Bereitschaftsdienst während der Woche:

An Werktagen zwischen 18.00 abends und 8.00 morgens (mittwochs und freitags bereits ab 14.00) ist der diensthabende Arzt telefonisch nur erreichbar über die Telefonnummer **116 117**

Der Anruf wird von der Rettungsleitstelle entgegengenommen und entweder wird der Krankenwagen oder Notarzt alarmiert oder der Anrufer wird mit dem jeweiligen diensttuenden Arzt verbunden.

##### Bereitschaftsdienst an Wochenenden, Feiertagen und sogenannten „Brückentagen“

Für Wallerfangen und für die Ortsteile Oberlimberg, St.Barbara, Gisingen, Kerlingen, Rammelfangen und Ihn ist die Bereitschaftspraxis im **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3**, zuständig

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute).**

**Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.**

Für die Ortsteile Bedersdorf, Düren, Leidingen und Ittersdorf ist die Bereitschaftspraxis in der **Elisabeth-Klinik in Saarlouis, Kapuzinerstr. 4**, zuständig.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute).**

**Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.**

### Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis.**

**Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!**

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: **Telefonnummer: 06831/1257883**

**An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.**

### Zahnärztlicher Notfalldienst

**(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!):**

**19.04.2019**

R. Schäfer, Saarlouis, Tel: 2411

**20./21.04.2019**

A. Pohl, Hemmersdorf, Tel: 06833/1667

**22.04.2019**

Dr. M. Henzler, Bous, Tel: 06834/2586

Es wird auch auf die Internetseite [www.zahnaerzte-saarland.de](http://www.zahnaerzte-saarland.de) verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

### HNO Notfalldienst

**(Telefonische Anmeldung erbeten!)**

Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer 116-117 mitgeteilt.

**Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung.**

### Augenärztlicher Notfalldienst

**(Telefonische Anmeldung erbeten!):**

**19./20.04.2019**

Dr. Moatasem El-Husseiny, Saarlouis, Tel: 42949

**21./22.04.2019**

Farzaneh Khaleghi Zand, Heusweiler, Tel: 06806/77172

### Tierärztlicher Notdienst

**19.04.2019**

Tierarzt Dr. Mittermüller, Dillingen, Tel: 79070

**20./21.04.2019**

Tierärztin Otto, Ensdorf, Tel. 5053307

**22.04.2019**

Tierarzt Dr. Markus Weber, Saarlouis, Tel: 461470

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

**Unsere Praxis ist geschlossen  
von Montag, 22.04. bis Freitag, 26.04.2019**

Ab dem 29.04.2019 sind wir wieder für Sie da.

**Zahnarzt Erich Britz, Wallerfangen**

**Herausgeber:** Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen  
66798 Wallerfangen, Fabrikplatz

**Druck:** **Druckhaus WITTICH KG**

**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG

**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:**

**amtlicher Teil:** Günter Zahn, Rathaus,  
66798 Wallerfangen

**übriger Teil:** Dietmar Kaupp, Verlagsleiter

**Anzeigen:** Thomas Blees, Produktionsleiter

**Reklamationen Vertrieb:** Tel. 06502 9147-335, -336, -713, E-Mail: [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

**Impres-**

**Erscheinungsweise:** wöchentlich  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag





# Thema der Woche

aus der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

### Liebe Bürgerinnen und Bürger von Wallerfangen,



am 26. Mai 2019 finden Neuwahlen des Gemeinderates und auch für meine Nachfolge statt.

Ein Anlass, diese Zeit Revue passieren zu lassen.

Meine Jahre waren gekennzeichnet von vielen Erlebnissen und auch Erkenntnissen, vielen neuen Bekanntschaften und Auseinandersetzungen - positive und wie auch negative. Ich sage aber, bis auf ganz wenige Ausnahmen, dies immer von gegenseitiger Achtung und Respekt und immer mit sehr guter und intensiver Begleitung der gesamten Verwaltung und des Gemeinderats.

Eine Replik will ich in dieser Ausgabe mit den Themen beginnen, die unser aller Zusammenleben in den einzelnen Gemeindebezirken geprägt und auch (optisch) verändert haben.

Da war und ist im Gemeindebezirk Wallerfangen besonders im Fokus der Bereich "Fabrikplatz / Hauptstraße". Die Bemühungen zur Veränderung haben hier einen guten Anfang mit dem Abriss des Gasthauses „Goldener Schwan“ - auf den ersten Blick ein starker Eingriff ins Ortsbild und die Geschichte - gefunden. Es galt die gesamte Maßnahme gut in den Ort zu

integrieren und dabei auch den neurealgischen Punkt, der sich durch die Einmündung mehrerer Straßen ergibt, zu entschärfen. Das ist mit dem neuen Kreisverkehr gut gelöst worden und auch die optisch sehr gelungene neue Filiale der Kreissparkasse Saarlouis setzt einen architektonischen Pluspunkt. Das alles mit ausgelöst und für mich ganz wichtig, hat der Rückbau der Industriebranche "Fleischwarenfabrik Lukullus" hin zu einem modernen und gut angenommen Einkaufszentrum im Herzen Wallerfangens.

Weiterführen wird dies die auf zehn Jahre angelegte Planung und Ausführung der gesamten Ortsdurchfahrt Wallerfangen vom Ortseingang Höhe ALDI bis in die Einmündung Sonnenstraße. Hier sind unter Einbindung der Bevölkerung gravierende Veränderungen auf dem Weg, die in einem großen Umfang durch entsprechende Anträge von Bund und Land kofinanziert werden und so den Gemeindehaushalt stark entlasten.

Auch in den Gaugemeinden hat sich ganz viel in diesen Jahren getan. Dorfgemeinschaftshäuser sind aus alten Schulgebäuden und Clubheimen neu

entstanden bzw. wurden sehr schmuck in Stand gesetzt. (Dorf-) Plätze wurden neugestaltet, Sportstätten in Hauptinitiative durch die Vereine ausgebaut und erweitert. Schöne Beispiele sind die Plätze von Düren / Bedersdorf und Gisingen. Alles das mit ganz großem Einsatz ehrenamtlicher Helfer um die Ortsvorsteher bzw. die Vereinsvorstände, aber auch durch die Kolleginnen und Kollegen in unserer Verwaltung, dem Bauhof und nicht zuletzt begleitet durch positive Entscheidungen der Orts- und Gemeinderäte.

Für unsere freiwilligen Dienste, Feuerwehren und DRK haben wir im Rahmen unserer Möglichkeiten die Gerätehäuser aufgerüstet und sie selbst haben in vielen Stunden zusätzlich zu ihrem originären Dienst am Mitmenschen ihren Beitrag geleistet.

Dafür meinen ganz herzlichen Dank! Gleichwohl sind noch genügend andere "Baustellen" zu erledigen und noch andere Themenbereiche darzustellen. Ich werde Sie an dieser Stelle in den nächste Wochen darüber informieren.

Ihr Bürgermeister  
Günter Zahn

## Mitteilungen der Verwaltung

### Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe am .....folgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaf
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: \_\_\_\_\_

Kurze Ortsangabe: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Wohnort, Straße: \_\_\_\_\_

### Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

### Entsorgungsverband Saar:

#### Verschiebungen bei der Abfallabfuhr

Aufgrund der Osterfeiertage ändern sich auch die Abfuhrtermine für die Restabfall- und die Biotonne: Die Leerungstermine von Karfreitag, den 19.04.2019 werden auf Samstag, den 20.04.2019 verschoben. Da am Ostermontag keine Abfallabfuhr erfolgt, verschieben sich die Abfuhrtermine in der Woche nach Ostern jeweils um einen Tag nach hinten.

#### Vermietung eines Stellplatzes in St. Barbara

Die Gemeinde Wallerfangen vermietet **ab sofort** den PKW-Stellplatz Nr. 2 (siehe Pfeil).

Der Parkplatz befindet sich am Ortseingang in St. Barbara.

Der Mietzins beträgt 15,00 € pro Monat.

**Nähere Auskünfte zur Vermietung erteilt:**

Frau Ritter

Liegenschaftsamt

Tel. 06831-680933

**Bewerbungen sind zu richten an:**

Gemeinde Wallerfangen

Liegenschaftsamt

Fabrikplatz

66798 Wallerfangen

oder per E-mail: tanja.ritter@wallerfangen.de

### Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

### Öffnungszeiten der Kompostieranlage in Dillingen

**Berliner Straße 149, (Pachtener Heide) gegenüber dem Waldfriedhof und des Wertstoff-Zentrums des EVS in Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 9** finden Sie hier im Amtsblatt unter der **UMWELTSEITE**

### ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE IN WALLERFANGEN

**Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!**

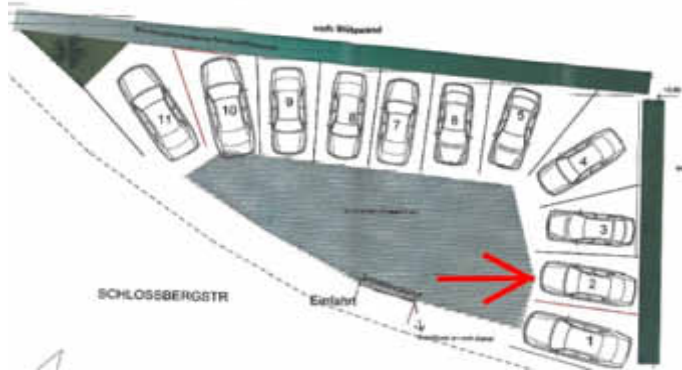
Jeden **ersten** Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Haus der Generationen, Felsberger Straße, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörge statt. Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

### Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

### energiSaar -Straßenbeleuchtungsanlagen

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der **Straßenbeleuchtungsanlagen** in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist. **Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email av-strom@energisaar-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.** An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energisaar weitergeleitet. Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.



# Öffnungszeiten und Sprechstunden

## ■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

#### Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat am 01.01.2019 mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“.  
Der Dienstsitz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

#### Die Öffnungszeiten sind:

<b>Montag bis Donnerstag:</b>	<b>08.00 bis 12.00 Uhr</b>
<b>Dienstag:</b>	<b>14.00 bis 16.00 Uhr</b>
<b>Donnerstag:</b>	<b>14.00 bis 17.00 Uhr</b>
<b>Freitag:</b>	<b>07.30 bis 13.30 Uhr</b>

Tel.: 06831/709-0

E-Mail: [standesamt@dillingen-saar.de](mailto:standesamt@dillingen-saar.de)

Fax-Nr.: 06831/709-231

## ■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

[www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de](http://www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de)

## ■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

## ■ Sprechstunden

### Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

### Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

### Förster

Der für den Gemeindevald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 10.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

### Schiedsman/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

## ■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138. Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

## ■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

**Rathaus** ..... 06831/6809-0  
Rathaus Fax-Nr. .... 06831/680950  
E-Mail: ..... [info@wallerfangen.de](mailto:info@wallerfangen.de)  
Internet: ..... [www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de)

### Wasserleitungszweckverband

Verwaltung ..... 06831/6809-0  
Fax ..... 06831/6809-88  
E-Mail: ..... [info@wzvg.de](mailto:info@wzvg.de)  
Bereitschaftsdienst ..... 0178/6112001

### Beigeordnete

Schirra Stefan ..... 06831/964597  
Rhoden Herbert ..... 06837/223

### Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois) ..... 06837/1836  
Düren (Grundhefer Maria Luise) ..... 06837/829  
Gisingen (Heffinger Ulrike) ..... 06837/7372  
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) ..... 06837/534  
Ittersdorf (Rickert Heinz) ..... 06837/891  
Kerlingen (Schmidt Werner) ..... 06837/7118  
Rammelfangen (Harpers Gabriele) ..... 06837/74237  
St. Barbara (Schirra Stefan) ..... 06831/964597  
Wallerfangen (Trenz Horst) ..... 06831/62449

### Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

### Leidingen/Bedersdorf:

Ursula Pieper, Bedersdorf, ..... 06831/175810

### Kerlingen/Düren:

Werner Schmidt, Kerlingen, Jakobusstr. 23a, ..... 06837/7118

### Gisingen:

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a, ..... 06837/7372

### Ihn:

Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9, ..... 06837/534

### Ittersdorf:

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,  
Zur Weisacht 4, ..... 06837/74130

### Rammelfangen:

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a, ..... Tel: 06837/7080860

### Wallerfangen/St. Barbara:

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4, ..... Tel: 06831/964597

### Schulen

Grundschule Wallerfangen ..... 06831/965199  
Fax ..... 06831/643422  
Grundschule Gisingen ..... 06837/91001  
Fax ..... 06837/7080051  
FGTS ..... 06837/7080050  
Gemeinschaftsschule Wallerfangen ..... 06831/964585  
Fax ..... 06831/964594  
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. .... 06831/643425  
Kreismusikschule Wallerfangen ..... 06837/7968

### Kindergärten

Kindergarten Gisingen ..... 06837/1283  
Kindergarten Ittersdorf ..... 06837/1356  
Fax-Nr. .... 06837/901988  
Kindergarten Wallerfangen ..... 06831/61128, 06831/643432  
Fax ..... 06831/643017

### Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen ..... 06831/60402  
Campingplatz Wallerfangen ..... 06831/60591  
Walderfingia Wallerfangen ..... 06831/60297  
Sporthalle Scheidberg ..... 06837/1723  
Heimathaus Wallerfangen ..... 06831/60282  
Haus Saargau ..... 06837/912762  
Krankenhaus Wallerfangen ..... 06831/9620

### Polizei

Polizeiposten Wallerfangen ..... 06831/62019  
Polizei Saarlouis ..... 06831/9010

## ■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

### Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat am 01.01.2019 mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“. Der Dienstsitz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

#### Die Öffnungszeiten sind:

<b>Montag bis Donnerstag:</b>	<b>08.00 bis 12.00 Uhr</b>
<b>Dienstag:</b>	<b>14.00 bis 16.00 Uhr</b>
<b>Donnerstag:</b>	<b>14.00 bis 17.00 Uhr</b>
<b>Freitag:</b>	<b>07.30 bis 13.30 Uhr</b>

Tel.: 06831/709-0

E-Mail: [standesamt@dillingen-saar.de](mailto:standesamt@dillingen-saar.de)

Fax-Nr.: 06831/709-231

## ■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr. Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

[www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de](http://www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de)

## ■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

## ■ Sprechstunden

### Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

### Behindertenbeauftragter

### der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

### Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 10.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

### Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

### Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138. Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

### ■ Herzlichen Glückwunsch zur Diamantenen Hochzeit

der Eheleute **Friderika und Rudolf Graman**

am **10.04.2019**



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

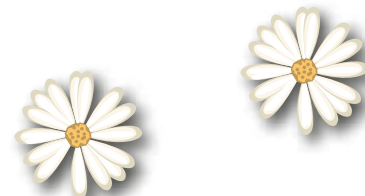
Stefan Schirra  
Ortsvorsteher

Manfred Ullrich  
stellv. Ortsvorsteher

Günter Zahn  
Bürgermeister

### ■ Herzlichen Glückwunsch zum 91. Geburtstag von Frau Leonie Heckel, Wallerfangen

am **10.04.2019**



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Horst Trenz  
Ortsvorsteher

Günter Zahn  
Bürgermeister

## Sicherheit und Ordnung

### ■ Fahrradversteigerung

Die nächste Fahrradversteigerung findet am **30.04.2019** statt. Die Fahrräder können an diesem Tag ab 14:00 Uhr an der Garageneinfahrt am Rathausparkplatz besichtigt werden, wo auch um 15:00 Uhr die Versteigerung beginnt.

Zur Versteigerung gelangen Fahrräder, die nicht fristgerecht beim Fundbüro abgeholt wurden und keinem Empfangsberechtigten ausgehändigt werden konnten.

Bitte beachten Sie, dass zu diesem Termin nur Fahrräder versteigert werden.

Der Bürgermeister als Ortspolizeibehörde  
Günter Zahn

### Karfreitag 2019 – Kässmeeressen

#### Wallerfangen - Gisingen - Oberlimberg

Auf Grund der §§ 44 und 45 der Straßenverkehrsordnung in der zur Zeit geltenden Fassung ergeht für Karfreitag, den 19. April 2019 von 07.00 Uhr bis 19.00 Uhr folgende verkehrspolizeiliche Anordnung:

1. Der Oberlimberger Weg im Ortsteil Gisingen wird in Fahrtrichtung Oberlimberg bis zum Feldweg „Verbannholzweg“ zur Einbahnstraße erklärt. Hierzu werden im Einmündungsbereich Oberlimberger Weg/Gaustraße die Zeichen 220-10 und 220-20 StVO „Einbahnstraße“ doppelseitig aufgestellt.

Zusätzlich wird im Einmündungsbereich Gaustraße/Oberlimberger Weg das VZ Durchfahrt verboten mit dem Hinweisschild „für Fahrzeuge ab 3,5 t keine Wendemöglichkeit“ aufgestellt. In Höhe des Verbannholzweges sind außerdem beidseitig die Zeichen 267 StVO „Verbot der Einfahrt“ (Richtung Gisingen) aufzustellen. Weiterhin wird im Oberlimberger Weg - beginnend am Verbannholzweg bis Ortseingang Oberlimberg - auf der linken Fahrbahnseite ein absolutes Haltverbot angeordnet.

Entsprechende Beschilderung (Z. 283 Anfang-Mitte-Ende) ist aufzustellen. Die rechte Seite der Straße darf auf dem Seitenstreifen, ausgenommen der Fußgängerweg, beparkt werden. Die Freifläche an der rechten Fahrbahnseite gegenüber der Einfahrt zum Golfplatz kann als Parkplatz genutzt werden.

2. Der Verbannholzweg wird vom Oberlimberger Weg zur Landstraße L 355 zur Einbahnstraße erklärt.

Im Einmündungsbereich sind die Zeichen 220-10 und 220-20 StVO „Einbahnstraße“ aufzustellen. Im Einmündungsbereich der L 355 in den Verbannholzweg ist das Zeichen 267 StVO „Verbot der Einfahrt“ beidseitig aufzustellen. Die diesen Zeichen entgegengesetzten Verkehrszeichen sind zu verdecken.

Desweiteren wird für den Verbannholzweg linksseitig ein absolutes Haltverbot angeordnet.

Entsprechende Beschilderung ist aufzustellen (Z. 283 Anfang-Mitte-Ende).

3. Am Ortseingang Oberlimberg - in Höhe des Friedhofes - ist eine Vollsperrung zu errichten und das Zeichen 250 StVO „Verbot für Fahrzeuge aller Art“ mit dem Zusatzzeichen „Anlieger frei“ aufzustellen. Anwohner können die Vollsperrung am Ortseingang Oberlimberg nur durch Vorzeigen ihres gültigen Personalausweises gg.über dem Ordnungsdienst, passieren.

4. Die Verbindungsstraße durch den Oberlimberger Wald von Wallerfangen nach Oberlimberg wird aus Gründen der öffentlichen Sicherheit für die Fußgänger/Wanderer, für diese Veranstaltung von 08.00 - 19.00 Uhr betr. Kraftfahrzeugen aller Art gesperrt. Am Beginn der Strecke ist dafür eine Absperrschranke mit dem Verkehrszeichen 250 aufzustellen. Die Sperrung wird bereits am Beginn der Kirchhofstraße, Ecke Sonnenstraße sowie Ecke Wilhelmstraße angezeigt.

Die Befolgung der getroffenen Anordnungen wird durch den Einsatz von Polizeibeamten der Polizeiinspektion Saarlouis sowie Mitarbeiter der Ortspolizeibehörde überwacht.

Nach 19.00 Uhr ist der ursprüngliche Zustand wieder herzustellen.

Ordnungswidrig im Sinne des § 24 Straßenverkehrsgesetz handelt, wer nach Aufstellung der Vorschriftszeichen diese Anordnung und die Anordnungen des Ordnungsdienstes nicht befolgt.

Der Verstoß kann mit einem Bußgeld bedacht werden.

Wallerfangen, den 12.04.2019

Der Bürgermeister

als Straßenverkehrsbehörde

Günter Zahn

## ■ Mitteilung der Ortspolizeibehörde

### Traditionelles Kässhmeeressen an Karfreitag, den 19.04.2019 im Ortsteil Oberlimberg

Die Ortspolizeibehörde Wallerfangen macht darauf aufmerksam, dass an **Karfreitag, dem 19.04.2019** der **Ortsteil Oberlimberg** in der Zeit von **07.00 bis 19.00 Uhr** für jeglichen Kraftfahrzeugverkehr **gesperrt** ist.

Eine Ausnahme gilt für die Anwohner von Oberlimberg, welche die Absperrung am Ortseingang nur durch Vorzeigen ihres gültigen Personalausweises passieren können.

Ebenfalls stellt die Vielzahl an Kraftfahrzeugen ein erhebliches Parkproblem zwischen Gisingen und Oberlimberg dar. Deshalb sollten schon die **Parkmöglichkeiten im Bereich Gisingen (Sportplatz, Kirmesplatz und Schulhof)** genutzt werden.

Auch dort, wo das Parken grundsätzlich erlaubt ist, sollte unbedingt beachtet werden, dass Rettungsfahrzeuge (Feuerwehr, Polizei und Rettungsdienst) den Bereich Oberlimberg gegebenenfalls schnell erreichen müssen und nicht durch Engpässe auf der Zufahrt behindert werden dürfen. Diese Fahrzeuge sind von ihren Ausmaßen erheblich breiter als ein normaler PKW.

66798 Wallerfangen, den 12.04.2019

Der Bürgermeister

als Ortspolizeibehörde

Günter Zahn

## Die Ortsvorsteher



### Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois  
Tel.: 06837/1836  
[www.bedersdorf.de](http://www.bedersdorf.de)



### Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer  
Tel.: 06837/829  
[www.dueren-saar.de](http://www.dueren-saar.de)



### Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger  
Tel.: 06837/7372  
[www.gisingen.de](http://www.gisingen.de)



### Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



### Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert  
Tel.: 06837/891  
[www.ittersdorf.de](http://www.ittersdorf.de)



### Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt  
Tel.: 06837/7118



### Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



### Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers  
Tel.: 06837/74237  
[www.rammelfangen.de](http://www.rammelfangen.de)



### St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra  
Tel.: 06831/964597  
[www.stbarbara-online.de](http://www.stbarbara-online.de)

## ■ Infos vom Ortsvorsteher

### Liebe Hansenberger,

nach der Baustelle ist vor der Baustelle; so könnte man die Situation im Ortseingangsbereich beschreiben.

Die ENERGIS wird in den kommenden zwei Wochen hier noch ca. 80 m Stromkabel neu verlegen.

Dies wird mit einer einseitigen Sperrung und Ampelanlage geregelt. Weshalb diese Arbeiten nicht während der Sperrung für die Stützwand durchgeführt wurden, erschliesst sich mir nicht.

Man hätte einfach das Baufeld (Ampel) 100 m nach oben verschieben können und gleichzeitig beide Maßnahmen beenden können. Aber auch hier ist die Gemeinde kein Bauherr und hat auch keinerlei Einflussmöglichkeit. Hoffen wir also, dass die zwei Wochen ausreichen....

**Neue Hundetoilette aufgestellt**

Am Beginn des Weges Hinter den Häusern wurde eine weitere Hundetoilette aufgestellt. Diese befindet sich am unteren Ende des Weges; eine weitere steht bereits in der Mitte in Höhe Altes Gerätehaus. Ich bitte alle Hundehalter davon Gebrauch zu machen und den schönen Weg sauber zu halten. Wir werden in diesem Jahre noch eine weitere am Anfang des Weges installieren sodass dieser dann vollkommen abgedeckt ist. In diesem Zusammenhang weise ich nochmals darauf hin, dass alle Anlieger dazu verpflichtet sind Hecken u. ä., die in den Weg hineinragen, regelmäßig zu entfernen. Die OPB Wallerfangen wird dies in diesem Jahre überwachen und entsprechend ahnden.

Stefan Schirra, Ortsvorsteher



## Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz  
Telefon 06831/62449  
[www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de)  
[www.oberlimberg.de](http://www.oberlimberg.de)

### Frohe Ostern

Verehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger von Wallerfangen und Oberlimberg,



die Osterfeiertage sind Tage der Erholung, die Zeit für Familie und Freunde und auch die Zeit der Besinnung und Einkehr. Gleich ob in Urlaub oder zuhause, ich wünsche Ihnen allen eine frohe Osterzeit bei Gesundheit und Zufriedenheit.

Ihr Ortsvorsteher  
Horst Trenz

## Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

**Notruf Feuerwehr**  
**112 (ohne Vorwahl)**  
**Rettungsdienst**  
**112**

**Polizei**



**110**

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf

06837-1299 oder 06837-912750

Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)

06837-1783 oder 06837-74493

Löschbezirk Wallerfangen

06831-643360 oder 06831-966477

Löschgruppe St. Barbara

0171/9598779 oder 0151-16463056

Gemeindejugendwart

0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542

Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-1510

### Redaktionsschlussvorverlegung Ostern 2019 + 1. Mai

Die **Osterfeiertage** sowie der Tag der Arbeit machen eine Vorverlegung erforderlich.

Der Redaktionsschluss für das Mitteilungsblatt Wallerfangen ist wie folgt:

**Ostermontag - KW 17 - Donnerstag, 18. April, 10.00 Uhr**


**1. Mai - KW 18 - Freitag, 26. April, 10.00 Uhr**

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden.

Um Beachtung wird gebeten!

LINUS WITTICH Medien KG  
- Redaktion -



 Jung und alt

# PFERDEFREIZEIT



<b>Veranstalter:</b>	Das Haus Christophorus und die Gemeinde Wallerfangen
<b>Veranstaltungsort:</b>	Kinderbauernhof des Haus Christophorus im Blauloch Wallerfangen
<b>Teilnehmer:</b>	Mädchen im Alter von 8 - 13 Jahren mit und ohne Pferdeerfahrung } Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf 10 Kinder!
<b>Aktivitäten:</b>	Kennenlernen des Pferdes, Pflege, gemeinsames Reiten und Voltigieren, Spiele und Spaß rund um das Thema Pferd und natürlich auch mal Chillen im Freien.
<b>Termin:</b>	Montag, 08. Juli 2019 – Freitag, 12. Juli 2019 täglich von 09:00 Uhr - 16:00 Uhr
<b>Kosten</b>	120,00 Euro inklusive Verpflegung

## ANMELDUNG

Hiermit *melde ich mein/ melden wir unser* Kind zur Pferdefreizeit vom 08. Juli 2019 - 12. Juli 2019 an.

.....  
Vorname und Nachname des Kindes

.....  
Vorname und Nachname der/des Erziehungsberechtigten

.....  
Postleitzahl, Wohnort

.....  
Straße, Hausnummer

.....  
Telefon

.....  
E-Mail

.....  
Ort, Datum

.....  
Unterschrift der/des Erziehungsberechtigten



Gemeinde Wallerfangen,  
Fachbereich II Kinder und Jugend  
Enrico Kanis  
Fabrikplatz  
66798 Wallerfangen



## ■ Die Landesbeste aus der Gemeinde Wallerfangen

### Frau Carina Meyer aus Kerlingen

20 junge Frauen und Männer als Landesbeste im Kreis Saarlouis ausgezeichnet



© Landkreis Saarlouis / Yannick Hoen - Die Landesbeste Carina Meyer (Bäckerin) aus der Gemeinde Wallerfangen, ausgezeichnet von Landrat Patrik Lauer (2.v.r) und Jürgen Pohl (rechts), Geschäftsführer der Gesellschaft für Wirtschaftsförderung Untere Saar mbH (WFUS) und Herbert Rhoden (links), Beigeordneter der Gemeinde Wallerfangen

Auch im Jahr 2019 hält man im Landkreis Saarlouis an der Tradition fest, junge Menschen für den ausgezeichneten Abschluss ihrer Berufsausbildung zu ehren. Am 3. April 2019 lud die Gesellschaft für Wirtschaftsförderung Untere Saar (WFUS) zur Landesbestenehrung ins Hotel-Restaurant Litermont nach Nalbach ein, bei der 20 junge Frauen und Männer für den Abschluss als Landesbeste in ihren jeweiligen Ausbildungsberufen ausgezeichnet wurden. Landrat Patrik Lauer und WFUS-Geschäftsführer Jürgen Pohl gratulierten ihnen zu den hervorragenden Leistungen mit Urkunden und Präsenten. Landrat Patrik Lauer zeigte sich tief beeindruckt von den bemerkenswerten Leistungen der Auszubildenden. Er betonte, dass der Landkreis sich nach Kräften dafür einsetze, die nötigen Rahmenbedingungen für den Erfolg seiner Bürger zu schaffen: „In unserem Landkreis Saarlouis ist das Leben besonders angenehm. Gut bezahlte Arbeitsplätze und wundervolle Natur liegen hier Seite an Seite.“ Zum Abschluss seiner Begrüßung gab Landrat Lauer den jungen Erwachsenen mit auf den Weg: „Egal, wo ihre Reise Sie hinführt, denken Sie immer daran wo Sie herkommen.“ Den Glückwünschen des Landrats schlossen sich die Vertreter der Kammern an. Sie waren sich einig, dass Digitalisierung und das Voranschreiten künstlicher Intelligenz zukünftig einen maßgeblichen Einfluss auf die Berufswelt ausüben werden. Der Hauptgeschäftsführer der IHK-Saarland, Dr. Heino Klingens, rief die Auszubildenden dazu auf, sich auf diese neuen Entwicklungen vorzubereiten: „Es ist wichtig, durch Weiterbildungen für zukünftige Herausforderungen gewappnet zu sein“, so der IHK Geschäftsführer. Der Geschäftsführer der HWK Saarland, Dipl. Ing. Stefan Gerhard appellierte an die Preisträger, sich selbst treu zu bleiben: „Jeder muss seinen eigenen Weg nach oben gehen und jeder muss wissen, was der gute und richtige Weg ist.“ Auch Dr. Regine Wöller von der Ärztekammer des Saarlandes Abteilung Zahnärzte hob die besonderen Herausforderungen der Zukunft hervor und ermutigte die jungen Leute dazu, sich beruflich weiterzubilden. „Auch der Gesundheitsbereich hat sich im Zuge der Digitalisierung verändert, die Ausbildung ist deutlich anspruchsvoller geworden. Weiter lernen, nicht aufhören und sich beruflich und privat ambitionierte Ziele setzen, darauf kommt es an.“ Auch den engagierten Lehrmeistern, Lehrern und Familien wurde viel Lob für die Unterstützung ihrer Zöglinge ausgesprochen. Für das musikalische Rahmenprogramm der Veranstaltung sorgte die Singer-Songwriterin und Finalistin des Wettbewerbs „Dein Song 2016“, Chiara Stella Renata. Im Anschluss an die Preisverleihung waren die Gäste zu einem gemeinsamen Umtrunk und Imbiss eingeladen.

## ■ Der Förderverein der Grundschule Wallerfangen lädt ein zur Mitgliederversammlung

Der Förderverein der Grundschule „Altes Rathaus“ Wallerfangen lädt alle Mitglieder herzlich zu seiner Mitgliederversammlung am

**Donnerstag, den 09. Mai 2019, um 19.00 Uhr**

in die Aula der Grundschule Wallerfangen ein.

Unter anderem steht die Neuwahl des Vorstandes auf der Tagesordnung. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.

Der Vorstand



Förderverein Kindergarten  
St. Katharina Wallerfangen e.V.

### Einladung

zur Mitgliederversammlung 2019 des  
Fördervereins des Kindergartens  
St. Katharina Wallerfangen e.V.

Wallerfangen, den 08.04.2019

Liebe Mitglieder des Fördervereins des Kindergartens St. Katharina Wallerfangen e.V.,

hiermit möchte ich Sie herzlich zur Mitgliederversammlung am **Diens- tag, den 14.05.2019 um 19.00 Uhr** in die Kita St. Katharina Wallerfangen einladen.

**Tagesordnung:**

1. Wahl der/des Protokollführerin/Protokollführers
2. Tagesordnung
3. Satzungsänderung
4. Jahresrückblick 2018
5. Kassenschluss 2018 und Bericht der Kassenprüfer
6. Wahl eines Wahlleiters/ einer Wahlleiterin
7. Entlastung des Vorstandes
8. Neuwahl des Vorstandes
9. Sonstiges

Durch eine geplante Namensänderung und der neuen Datenschutzgrundverordnung wird es zu einer Satzungsänderung kommen, die im Kindergarten zur Ansicht ausliegt. Ich würde mich auch im Namen des gesamten Vorstandes sehr über Ihre Teilnahme freuen. Sollten Sie noch weitere Anliegen oder Themen für die Mitgliederversammlung haben, so teilen Sie mir diese bitte bis 07.05.2019 mit. Kontaktdaten können im Kindergarten erfragt werden oder Mail: foer- derverein-kiga-st.katharina@web.de

**Herzliche Grüße**

Karin Schmitt  
Erste Vorsitzende

## ■ Fotowettbewerb St. Nikolaus-Hospital: Alt- und mitten im Leben!



Der Mensch im Alter...ein spannendes Thema, mit dem wir uns seit vielen Jahrzehnten intensiv und professionell beschäftigen. Aber was bedeutet es für den Menschen, der sich selbst vielleicht jung und fidel fühlt, der reich an Erfahrung ist, der möglichst selbst bestimmt durchs Leben gehen möchte, der lacht und lebt, der unterstützt und

hilft?

**Halten Sie uns die guten und schönen Momente im Bild fest! Schicken Sie uns per Foto die einfachen, die ergreifenden, die schönen – schlichtweg die l(i)ebenswerten Alltagsgeschichten von Seniorinnen und Senioren der Region an [fotowettbewerb@sankt-nikolaus-hospital.de](mailto:fotowettbewerb@sankt-nikolaus-hospital.de).**

**Einsendeschluss ist der 31. August 2019.**

Die besten Bilder werden prämiert und ausgestellt! Es gibt - dank dem Sponsoring unseres Freundeskreises, dem WZV u.a. -attraktive Sach- und Geldpreise zu gewinnen!

**Teilnahmebedingungen:**

Senden Sie bitte Ihre Beiträge im JPEG-Format mit hoher Auflösung (mindestens 1 MB, höchstens 5 MB) in einer E-Mail unter dem **Betreff „Fotowettbewerb Alt und Mitten im Leben“** mit einem Bildtitel, Ihrem Namen, Alter, Email-Adresse und Wohnanschrift **bis spätestens 31. August 2019 an: [fotowettbewerb@sankt-nikolaus-hospital.de](mailto:fotowettbewerb@sankt-nikolaus-hospital.de).**

ZIP-Dateien oder später eingereichte Fotos können nicht berücksichtigt werden. Die eingereichten Fotos werden bei einer Veröffentlichung im Rahmen des Fotowettbewerbs oder sonstiger Publikationen an beteiligte Dritte weitergegeben. Wir gehen davon aus, dass bei allen zugesandten Fotos die Einwilligung zur Anfertigung und Veröffentlichung der abgebildeten Personen vorliegen. Aus datenschutzrechtlichen Gründen wird vor Veröffentlichung die schriftliche Einwilligung hierzu eingeholt, ggfls. durch den Sorgeberechtigten bei Minderjährigen. Die namentliche Nennung des Fotografen ist vorgesehen und kann auf Wunsch entfallen. Der Teilnehmer erklärt sich durch das Versenden damit einverstanden, dass die eingesandten Fotos vom St. Nikolaus-Hospital auch außerhalb dieses Wettbewerbs zu Marketingzwecken honorarfrei und ohne Fotografennennung im Internet und im Druckbereich (Flyer, Broschüren etc.) vervielfältigt, verbreitet und öffentlich wiedergegeben werden. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Viel Spaß wünscht das St. Nikolaus-Hospital

## Kultur und Freizeit

## ■ Maibaumsetzen in Kerlingen

# Kerlingen stellt den Maibaum auf

30.04. – 18.00 Uhr

Schaut Euch das  
bei Getränken  
und Pizza am  
Feuerwehrgerätehaus an!



## OIV Kerlingen

**Maibaumfreunde Düren**

**Maibaumfeier am Dienstag, den 30. April 2019**

Auch in diesem Jahr wird in Düren wieder der Maibaum aufgestellt. Die Aufrichtung des Maibaumes erfolgt auf dem Dorfplatz neben dem Dorfgemeinschaftshaus (Alte Schule).

Ab 18.00 Uhr sind alle Mitbürgerinnen und Mitbürger herzlich eingeladen, ein paar schöne Stunden bei hoffentlich gutem Wetter am Maibaum zu verbringen. Für die Bewirtung ist bestens gesorgt. Mitzubringen sind gute Laune und Ausdauer.

Unterstützen Sie mit Ihrem Kommen dieses „Brauchtum“ in unserem Dorf! Maibaumfreunde Düren

**Ortsinteressenverein Kerlingen e.V.**

**Maibaumsetzen am 30.04. in Kerlingen**

Auch in diesem Jahr wird in Kerlingen wieder der Maibaum aufgestellt. Aus diesem Anlass werden wir wieder eine kleine Feier ausrichten, zu der die gesamte Bevölkerung recht herzlich eingeladen ist.

Die Feier beginnt mit dem Maibaumaufstellen **am Dienstag, den 30.04.2019, um 18.00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus in Kerlingen.**

Für das leibliche Wohl wird gesorgt sein. Wir beabsichtigen, mehrere Pavillons aufzustellen und wollen den Bürgerinnen und Bürgern Gelegenheit geben, mit uns ein Paar schöne und gemütliche Stunden bei hoffentlich gutem Wetter am Maibaum zu verbringen.

Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie sich dazu entschließen können, dieses Brauchtum durch Ihren Besuch und/oder Ihre Mithilfe beim Maibaumaufstellen zu unterstützen.

Der Vorstand

i.A. Werner Schmidt

**Énner Dorfverein e.V.**



**Nächste Termine**

30. April Maibaumsetzen

04. Mai Vereinsfahrt nach Verdun

23. Juni Familienfest

Maibaumsetzen am 30.04.2019

**Hexennacht**  
**am 30.04.2019**  
**ab 18.00 Uhr**  
**Dorfgemeinschaftshaus**  
**Ittersdorf**  
Es laden ein:  
**DRK    Feuerwehr    Musikverein**  
**Obst- und Gartenbauverein**  
**SPD    Kirchenchor    Dorfchronik**

**Forellenangeln**

**Rammelfanger Weiher**  
**STERMONTAG**  
**22.04.2019**  
**Treffen und Startplatzverlosung: 7:00 Uhr**  
**Angeln von: 8:00 bis 13:00 Uhr**  
**Pause von: 10:00 bis 10:30 Uhr**  
 Teilnehmergebühr beträgt pro Person **15,00 €**

Vorverkauf  
 Gasthaus Saustall  
 Rammelfangen

Vorverkauf  
 Angelcenter M. Thönes  
 Wallerfangen

**Maibaumsetzen am 30.04.**

Mit Unterstützung der Feuerwehr und musikalisch begleitet von der Spielgemeinschaft Ihn - St. Barbara - Gisingen

17.30 Uhr Gemeinsames Schmücken des Maibaums an der Kirche  
 18.00 Uhr Der Maibaum wird mit Musik zum DGH gebracht und aufgestellt

**Große Tombola mit über 100 interessanten Preisen!**

Alle Interessierte sind herzlich eingeladen, bei Rostwurst, Pommes und den passenden Getränken mit uns zu feiern.

**Ab 4-6 Jahren, von 10-11Uhr**

**Ab 7-10 Jahren, von 11-12Uhr**

**Ab 11-14 Jahren, von 12-13Uhr**

**SCNUPPERTRAINING DER HANSENBERGER ERDBEERNARREN JUGEND**

Marschgruppe ab 6 Jahren Freitags

Ob Junge oder Mädchen

Jeweils Samstag's 13.04, 27.04 und 04.05 in der Schulturnhalle Gisingen

Spas und Freude am Tanzen

Wartet euch mit

Hansenberger Jugend @ sps.de

**01. Mai 2019**

**Einladung zur Maiwanderung**  
der Hansenberger Erdbeernarren

**ab 10.00 Uhr am Clubhaus St. Barbara**

**Anmeldung & Info unter:**  
**www.Erdbeernarren.com**

**KG De Schnokenschießer St. Barbara**

**Spargelessen**

Am **11. Mai 2019** findet unser diesjähriges Spargelessen im Dorfgemeinschaftshaus in St. Barbara statt. Hierzu laden wir alle herzlich ein. Drei Gerichte stehen zur Auswahl (auch für diejenigen, die keinen Spargel mögen): Gericht 1: Grillschinken, Kartoffeln, Spargel mit Sauce Hollandaise; Gericht 2: paniertes Schnitzel, Pommes, Spargel mit Sauce Hollandaise; Gericht 3: paniertes Schnitzel mit Pommes frites und Salat. Zu allen drei Gerichten wird eine Spargelcremesuppe als Vorspeise gereicht. Auch ausreichend kühle Getränke stehen bereit. Ebenfalls wird für die Gelüste „danach“ gesorgt, nämlich mit Kaffee und Kuchen. Reservierungen der Essensbons bitte bei Manfred Reiher unter der Telefonnummer: 06831-965127.

Wir freuen uns, viele Gäste begrüßen zu können.  
Der Vorstand

**Hilfe und Kraft für lebendige Nachbarschaft**

Ein gemeinnütziger Verein - der nachbarschaftliche Hilfeleistungen - in der Gemeinde Wallerfangen vermittelt

**Sprechstunde ab Mai 2019**

Seit Herbst 2017 arbeitet das Nachbarschaftsnetzwerk in Wallerfangen erfolgreich und konnte schon einigen Bürgern helfen oder Hilfen vermitteln.

Ab Mai werden wir einen weiteren Baustein in unser Programm aufnehmen. Gern möchten wir für Sie persönlich als Ansprechpartner zur Verfügung stehen.

Immer Mittwoch, an den Tagen des Seniorencafe's, werden wir persönlich im Haus der Generationen vor Ort sein und Fragen zu unserer Arbeit beantworten.

Gern können wir diese Zeit auch nutzen, um mit Ihnen gemeinsam Anträge, Formulare o.ä. auszufüllen oder wenn Sie Hilfebedarf haben, der unsere eigenen Möglichkeiten übersteigt, entsprechende Kontakte zu anderen Hilfeeinrichtungen vermitteln.

Unser Unterstützungsangebot richtet sich an alle Bürger der Gemeinde. Egal ob jung - ob alt... wir helfen dort, wo kurzzeitige Hilfe gebraucht wird.

**Termine im Mai:**

**Mittwoch, den 08. Mai 2019**

und

**Mittwoch, den 22. Mai 2019**

**14.30 – 16.30 Uhr**

**Haus der Generationen in Wallerfangen**

**Eine Anmeldung ist nicht notwendig!**

Informationen erhalten Sie auch unter:

Nachbarschaftsnetzwerk Wallerfangen

Tel.: 0160 – 6079103

[newenawa@gmx.de](mailto:newenawa@gmx.de)

oder

Haus der Generationen

Tel.: 06831 – 968421

[nicole.oppelt@wallerfangen.de](mailto:nicole.oppelt@wallerfangen.de)

**Sie möchten.....**  
helfen  
mitmachen  
unterstützen  
oder **benötigen Selbst Hilfe**  
Melden Sie sich bei uns.  
**Nächster Stammtisch für Interessierte und Helfer:**  
**29. April 2019**  
**um 18.00 Uhr**  
**Haus der Generationen**

**Fachführungen laden zum Entdecken des Quellheiligtums Sudelfels ein**

Der Saargau legt auch Zeugnis von längst vergangenen Epochen ab. Hinter Bäumen versteckt findet sich der Sudelfels. Dies war einst ein heiliger Ort, an dem die Römer ihre Götter verehrten. Heute zählt der Sudelfels zu den bedeutendsten Kultplätzen römischer Zeit im Saarland. Am Weg durch das Bachtal zwischen Ihn und Niedaltdorf trifft man auf die Reste des alten Tempelbezirks. Hier am „Sudelfels“ - so die Flurbezeichnung - verehrten vor rund 2000 Jahren Menschen ihre Gottheiten. Im Rahmen einer Führung mit der Archäologin Frau Dr. Ames -Adler wird das ehemalige Ausgrabungsgelände umfassend vorgestellt. Die erste von drei Führungen für dieses Jahr findet am Samstag, 27.04.2019 um 14 Uhr statt. Treffpunkt ist am Parkplatz am Sudelfels. Die Teilnahmegebühr beträgt drei Euro pro Person und wird vor Ort gezahlt. Trittschieres Schuhwerk wird empfohlen. Anmeldung: Tourist-Info Saarlouis, Telefon 06831- 444 449.



Foto: © Landkreis Saarlouis / Jeanette Dillinger - Hinter Bäumen versteckt: Der Sudelfels zwischen Ihn und Niedaltdorf

**Blau vom Gau - Führungen im Emilianusstollen starten**

Am Mittwoch, 24. April, wartet ein einzigartiges Bergbaurelik aus römischer Zeit darauf, entdeckt zu werden.

Der Emilianusstollen ist ein Bergwerk aus der Römerzeit, das unverändert und unberührt an den Steilhängen im Wallerfanger Ortsteil St. Barbara liegt. Es ist das einzig bekannte Azurit-Bergwerk römischen Ursprungs nördlich der Alpen. Im Mittelalter war Azurit die Grundlage für die Herstellung der Malerfarbe Azurblau, dem berühmten Wallerfanger Blau, mit dem auch Albrecht Dürer gemalt haben soll. Interessante Einblicke in das Bergwerk erhalten Besucher im Rahmen einer ca. 1,5 stündigen Führung mit dem Historiker Helmut Grein. Treffpunkt ist um 15 Uhr am Torbogen des Stollens an der Schlossbergstraße in St. Barbara. Geparkt werden kann gegenüber am Dorfgemeinschaftshaus. Der Parkplatz ist ausgeschildert. Trittsicheres Schuhwerk und entsprechende Kleidung werden empfohlen. Die Teilnahmegebühr beträgt 3,50 € und wird Ort gezahlt. Anmeldung ist erforderlich bei der Tourist-Info Saarlouis unter 06831- 444 449.



Foto © Landkreis Saarlouis / Kolja Koglin - Der Eingang zum Azurit-Bergwerk in St.Barbara öffnet seine Türen.

## ■ Saarwaldverein Wallerfangen 1912

Hallo Wanderfreunde,  
an **Ostermontag, den 22.04.2019** wandern wir mit den Wanderführern Inge und Alois den Franziskusweg.  
Wald und Feld begleiten uns rund um das Dorf von Friedrichweiler auf einer Länge von ca. 7 km.  
Drei leichte Anstiege sind schnell bewältigt und als Lohn der Mühen winkt ein schöner Ausblick auf das Tal der Bist bis nach Frankreich, Berus und Überherrn. Wir wünschen allen Wanderern viel Spaß bei der schönen Umgebung um Friedrichweiler. Die Schlussrast werden wir in Berus, Gasthaus zum schönen Zweig machen.  
Treffpunkt ist am Edeka-Parkplatz um 14.00 Uhr, starten werden wir um 14.20 Uhr am Friedhof in Friedrichweiler.  
Frisch Auf!

## ■ Neuer Vorstand des Musikvereins „Concordia“ Wallerfangen e.V. gewählt



**auf dem Foto v.l.:** Elke Menges-Gergen (Notenwartin), Wolfgang Schneider (Kassierer), Walter Köhnen, Kirsten Stieling (Jugendleiterin), Christina Terner (1. Vorsitzende), Jasmin Köhnen, Michael Britz (2. Vorsitzender), Ann-Sophie Dillschneider, Bianca Dill, Sigrid Zenner, Stefan Pfingstmann (Dirigent Orchester), Katja van Rhee (Schriftführerin/Pressearbeit), Heiko Wallig

**nicht auf dem Foto:** François Villeroy de Galhau (Ehrenvorsitzender), Tamara Köhnen (Dirigentin Jugendorchester/stellvertretende Dirigentin Orchester), Gerd Louia, Kerstin Deniau

Am 17.03.2019 fand die Hauptversammlung des Musikvereins „Concordia“ Wallerfangen e.V. statt, bei der unter anderem ein neuer Vorstand gewählt wurde.

### Nächste Termine und Auftritte:

**Auftritt** Kommunion, Sonntag, 28. April, Kirche Wallerfangen

**Frühschoppen** am Blumen- und Handwerkermarkt, 05. Juni und Instrumenten-Ausstellung am Luftballonstand der Kinderaktion, Fabrikplatz vor dem Rathaus

Von Freitag, den 07.06. bis Montag, den 10.06.2019 (Pfungsten) werden die langjährigen Freunde aus Bléré, Frankreich, wieder bei der Concordia zu Besuch sein. Schon jetzt möchten wir auf unser

**Gemeinschaftskonzert** am 09.06. um 17.00 Uhr in der Walderfingia hinweisen.

Da traditionell unsere Freunde immer in Gastfamilien untergebracht werden, freuen wir uns über Mitglieder oder Interessenten, die gerne einen oder mehrere französische Gäste am Pfingstwochenende bei sich aufnehmen wollen.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an die Musiker der Concordia oder schreiben eine Mail an kontakt@musikverein-wallerfangen.de  
www.musikverein-wallerfangen.de

## Sport und Gesundheit

### ■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

#### Frohe Ostern

Der **SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V** wünscht all seinen Spielern, den beiden Trainern, Mitgliedern, Freunden, Gönnern und Sponsoren mit ihren Familien ein frohes Osterfest.

#### Die nächsten Spiele

##### II. Mannschaft

Am **Ostersamstag, 20.04.2019** wird das Spiel des 26. Spieltages der der Kreisliga A Prims unserer 2. Mannschaft gegen den **Tabellenzweiten FSV Hemmersdorf** nachgeholt. Anpfiff in Hemmersdorf ist um **15:30 Uhr**.

#### Ostermontag

Nur zwei Tage später, am **22.04.2019** muss die Reserve erneut antreten. Hier empfängt sie in unserer heimischen Sportstätte am Aubach die **Sportfreunde aus Hostenbach**. Diese Partie beginnt um **13:15 Uhr**.

Auch unsere **I. Mannschaft** trifft an diesem Ostermontag zu Hause auf die **SF Hostenbach**. Bleibt zu hoffen, dass die Punkte im Abstiegskampf am Aubach bleiben. **Anstoss ist um 15:00 Uhr**.

### ■ Sportgemeinschaft Rammelfangen e.V.

#### Maibaumsetzen

Am **Dienstag, 30.04.2019** findet ab 18:00 Uhr auf dem Dorfplatz in Rammelfangen das traditionelle Maibaumsetzen statt.

Hierzu laden wir alle Einwohner, Freunde und Bekannte recht herzlich ein. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

#### SG Rammelfangen

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung mit Vorstandswahl

Am Mittwoch, 24.04.2019, findet um 19:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Rammelfangen unsere diesjährige Jahreshauptversammlung mit Vorstandswahl statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung durch den 1. Vorsitzenden
2. Wahl eines Versammlungsleiters
3. Entlastung des Vorstandes
4. Neuwahl des Vorstandes
5. Hexennacht 2019
6. Kirmes 2019

a) Einteilung Arbeitsplan

Wegen der Wichtigkeit der Tagesordnung, bitten wir alle Mitglieder um pünktliches Erscheinen.

Der Vorstand

### ■ SV Wallerfangen

Wegen des österlich frühen Redaktionsschlusses lagen die Wochenend-ergebnisse leider nicht vor und werden nachgereicht.

#### Die nächsten Spiele:

##### Ostermontag, 22.04.2019:

SV Wallerfangen II - SF Rehl.-Fremersdorf II 13:15 Uhr

SV Wallerfangen - TuS Bisten 15:00 Uhr

**Wir wünschen allen Osterhasen da draußen ein buntes Fest und viel Spaß beim Eiersuchen !!!**

**SV Wallerfangen - Zusammenhalt - Tradition - Zukunft**



# Ernährungsführerschein in der Grundschule Gisingen

In der 3. Unterrichtseinheit des Ernährungsführerscheins haben die Kinder einen Nudelsalat zubereitet.

Mit viel Eifer und Spaß wurden Tomaten, Salatgurke und Käse kleingeschnitten, Möhren geschält und geraspelt und Schnittlauch gewaschen und mit der Schere in Röllchen geschnitten. Die Zutaten für die Salatsauce wurden in ein Schraubglas gefüllt und damit intensiv geschüttelt und gemixt. Dann wurde die Sauce mit den vorgekochten Nudeln und den frischen Zutaten zu einem leckeren Salat vermischt.

Dabei lernten die Kinder nicht nur verschiedene Techniken der Zubereitung kennen sondern auch den Umgang mit einem (Koch-)rezept und verschiedene Methoden des Abmessens .

Besonders viel Spaß machte den Kindern das Raspeln der Möhren, was auch verletzungsfrei

abließ. Insgesamt sind die Kinder bereits sehr geschickt im Umgang mit den Küchengeräten, insbesondere auch mit (scharfen) Messern und Sparschälern.

Nach dem Aufräumen und Säubern der Arbeitstische ging es ans Essen. Den meisten Kindern schmeckten die Nudelsalate sehr gut. Die Nudelsalatvarianten mit Käse bzw. mit Gurke waren gleichermaßen beliebt. Und nach dem Essen gestärkt war das Spülen schnell erledigt.

Über den übriggebliebenen Nudelsalat freute sich dann das Lehrerkollegium.

Mittlerweile haben die ersten Kinder auch schon zuhause die Rezepte der ersten beiden Unterrichtseinheiten „nachgekocht“.

Die Zutaten wurden uns wieder vom Saargau Dorfladen frisch geliefert.

Dr. Jutta Dick



*Nudelsalatvariationen*



*Stilleben mit Nudelsalat*

## ■ VERANSTALTUNGSKALENDER 2019

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2019 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf [www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de).

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
<b>April 2019</b>		
19.04.2019	Kääschmeereessen Oberlimberg	Dorfgemeinschaft Oberlimberg
27.04.2019	Arbeitseinsatz, 14.00 Uhr, Obstbaumgrundstück	Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf
28.04.2019	Auftritt Kirche Wfg. zur Kommunion	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
30.04.2019	Maibausetzen in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen
30.04.2019	Maibaumsetzen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
30.04.2019	Maibaumsetzen in Düren	Maibaumfreunde Düren
30.04.2019	Maibaumsetzen	Énner Dorfverein e.V.
<b>Mai 2019</b>		
01.05.2019	Familienfest ab 10.00 Uhr, am DGH	Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf
01.05.2019	Maiwanderung	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
01.05.2019	Maifest, Kleingartenanlage	Kleingartenverein Mookerloch e.V.
04.05.2019	Vereinsfahrt	Musikfreunde Saargau
04.05.2019	Vereinsfahrt nach Verdun	Énner Dorfverein e.V.
04.05.2019	Skat Turnier, Kleingartenanlage	Kleingartenverein Mookerloch e.V.
05.05.2019	Blumen- und Handwerkermarkt, Fabrikplatz am Rathaus	Gärtnerei Viardot, Gde. Wallerfangen
05.05.2019	Auftritt Handwerkermarkt mit Instrumentenausstellung	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
19.05.2019	11. Wallerfanger Sophienkirmes, 9. Deutschlandcup im Bettenrennen	St. Nikolaus-Hospital Wfg.
19.05.2019	Busfahrt nach Ramstein	TuW Kerlingen
23.05.2019	Satirische Reise 75 Jahre deutsch-amerikanische Freundschaft mit Felix Janosa St. Nikolaus-Hospital Wfg.	
25./26.05.2019	Kirmes in Rammelfangen	Sportgemeinschaft Rammelfangen
30.05.2019	Familienwanderung	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
<b>Juni 2019</b>		
07.-10.06.2019	Besuch der Musikfreunde aus Bléré	Musikverein Concordia e.V.
09.06.2019	Konzert mit den Gästen aus Bléré, 17. Uhr	Musikverein Concordia e.V.
11.06.2019	Blutspendetermin	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
15./16.06.2019	Erdbeernarrenfest	Hanseberger Erdbeernarren e.V.
20.06.2019	Interne Nachmittagswanderung	TuW Kerlingen
21.06.2019	Auftritt Kreisfeuerwehrtag Lebach, Großer Zapfenstreich	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
23.06.2019	Familienfest im DGH Ihn	Énner Dorfverein e.V.
<b>Juli 2019</b>		
07.07.2019	Keramikmarkt, Adolphshöhe Wallerfangen	Verein für Heimatforschung Wfg.
07.07.2019	Stammtisch ab 15.00 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
13.-16.07.2019	Kirmes in Gisingen	Ortsrat Gisingen, Gisinger Vereine
20./21.07.-2019	Kirmes in Bedersdorf	OIV Bedersdorf
20.-23.07.2019	Kirmes Wallerfangen	Gemeinde Wfg. und Ortsvorsteher
27./29.07.2019	Kirmes in Kerlingen	Freiwillige Feuerwehr Mitte
<b>August 2019</b>		
10./11.08.2019	Dorffest	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
10./11.08.2019	29. IVV-Wanderung	TuW Kerlingen
11.08.2019	Auftritt Feuerwehrfest Wallerfangen	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
15.08.2019	Kinderfest mit Kaffeeklatsch	Dürener Frauengemeinschaft
17./18.08.2019	Tag der Feuerwehr	Feuerwehr Lbz. Ittersdorf
17./18.08.2019	Dorfgemeinschaftsfest in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen
25.08.2019	Sport & Familienfest „Familien in Bewegung“	Gemeinde & Vereine
27.08.2019	Blutspendetermin	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
31.08./01.09.2019	Knödelfest Düren Verein der Förderer	Musikverein Ittersdorf-Düren
<b>September 2019</b>		
07.09.2019	Nachmittagswanderung in Rammelfangen mit Kaffee und Kuchen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
08.09.2019	Stammtisch ab 15.00 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
08.09.2019	Spätsommerfest am HDG 11.00 - 18.00 Uhr	Haus der Generationen, Wallerfangen
21.09.2019	Vereinsfahrt	FTV Ihn
21.09.2019	Oktoberfest in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen
22.09.2019	Erntedankfest, Kleingartenanlage	Kleingartenverein Mookerloch e.V.



**Oktober 2019**

02.10.2019	Viezfest in Bedersdorf	Musikfreunde Saargau
05./07.10.2019	Kirmes	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
06.10.2019	Stammtisch ab 15.00 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
06.10.2019	Herbstwanderung mit anschl. Herbstkaffee im DGH Ihn	Énner Dorfverein e.V.
11.-13.10.2019	Ausstellung „Lóo sen ma dahemm!“ Im DGH Ihn	Énner Dorfverein e.V.
18./20.10.2019	Vereinsfahrt	SG Ihn-Leidingen
25.10.2019	Laternenfest mit anschl. Wanderung	Dürener Frauengemeinschaft
26./27.10.2019	Schlachtfest	SG Ihn-Leidingen
31.10.2019	Rommel- und Kürbistreff am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen

**November 2019**

02.11.2019	Whisky Tasting mit der Fa. Whiskytower, DGH Ihn	Énner Dorfverein e.V.
03.11.2019	Stammtisch ab 15.00 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.11.2019	St. Martin	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
09.11.2019	Themenkonzert Walderfingia Wallerfangen	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
11.11.2019	St. Martin in Düren	
11.11.2019	St. Martin	Ortsrat Gisingen
11.11.2019	St. Marin Wallerfangen	Gemeinde Wfg. und Ortsvorsteher
12.11.2019	Martinsfeier in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
16.11.2019	Zaubershow Maxim Maurice, DGH Ihn	FTV Ihn
17.11.2019	Volkstrauertag in Düren	
17.11.2019	Volkstrauertag in Kerlingen	Ortsrat, Ortsvorsteher
17.11.2019	Volkstrauertag in Gisingen	Ortsrat Gisingen
17.11.2019	Volkstrauertag Wallerfangen	Gemeinde Wallerfangen
17.11.2019	Volkstrauertag Oberlimberg	Gemeinde Wallerfangen
17.11.2019	Auftritt Volkstrauertag am Kriegerdenkmal	Musikverein Concordia Wfg. e.V.

**Dezember 2019**

01.12.2019	Adventsmarkt am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
03.12.2019	Blutspendetermin	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
05.12.2019	Nikolausfeier in Düren	Ortsrat Düren
05.12.2019	Nikolausabend im Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
07.12.2019	Nikolausfeier	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
07./08.12.2019	Nikolausmarkt Wallerfangen, Fabrikplatz am Rathaus	Gemeinde/Verein
07./08.12.2019	Teilnahme am Nikolausmarkt Wfg., Rathausplatz	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
07./08.12.2019	Nikolauskaffee mit Besuch des Nikolaus im DGH Ihn	Énner Dorfverein e.V.
14.12.2019	Weihnachtsfeier, Walderfingia	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
15.12.2019	Konzert des Jugendorchesters	Musikfreunde Saargau

## Umwelt

### WO und WIE entsorge ich WAS

#### Wasserversorgung

##### Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

#### MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

#### ABFUHRUNTERNEHMEN

Firma Adam, Info-Telefon: 06861/2691

#### SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

#### Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Remondis, Telefon: 0800/122 3 255

#### Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Gemeinde Wallerfangen, Rathaus,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Stellv. Ortsvorsteher Alfons Peifer, Ringstr. 10, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara
- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

#### Elektro Gesetz

##### Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

**EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,**

**Tel.: 06831/122587, geöffnet:**

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 17.00 Uhr

Samstag von 9.00 bis 14.30 Uhr

**Wertstoff-Zentrum Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 4 (neben Bauhof),**

**Tel: 06831/704 140**

**Öffnungszeiten:**

- Montag, Dienstag und Donnerstag von 09.00 bis 15.00 Uhr
- Mittwoch und Freitag von 09.00 - 17.00 Uhr
- Samstag von 09.00 - 14.00 Uhr

**Wertstoffhof Ens Dorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ens Dorf, Tel: 509-275**

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

### Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

### energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610  
Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

#### Öffnungszeiten der Kompostieranlage in Dillingen

Die Gemeinde Wallerfangen betreibt im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit eine Grüngutannahmestelle als öffentliche Einrichtung zusammen mit der Stadt Dillingen.

Die städtische Kompostieranlage Dillingen in der Berliner Straße 149, (Pachtener Heide) gegenüber dem Waldfriedhof, wird für die Anlieferung von Grünschnitt wie folgt geöffnet sein:

**Öffnungszeiten ab dem 01. März 2019:**  
**freitags und samstags von 8 bis 13.30 Uhr**  
**und von 14 bis 17 Uhr**

Die Benutzung der Kompostieranlage zur Grünschnittabgabe ist gebührenpflichtig. Die Gebühr ist beim Aufsichtspersonal in bar zu zahlen. Die Gebührenhöhe hängt ab von der Größe und der Transportkapazität des anliefernden Fahrzeugs. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter der **Telefon-Nr. (06831) 7610191**.

Für die Anlieferung und Ablagerung des Grünguts werden Gebühren erhoben.

Befallene Buchsbäume können auf der Kompostieranlage entsorgt werden, Dafür stehen separate Container zur Verfügung.

**Es wird darauf hingewiesen, dass sich die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wallerfangen bei Anlieferung des Grünschnitts beim Personal vor Ort ausweisen müssen. Hierfür reicht ein Ausweis, aus dem die Wohnanschrift hervorgeht.**

**Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen,**  
**Paul-Desfossez-Allee 9**

#### Öffnungszeiten:

**montags und donnerstags von 9.00 bis 12.30 Uhr**  
**und von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr**  
**mittwochs und freitags von 9.00 Uhr bis 12.30 Uhr**  
**und von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr**  
**samstags von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr**

Weitere Auskünfte halten Sie von den Mitarbeitern des Wertstoff-Zentrums unter

**Telefon Nr. (06831) 704 140**

Eine ausführliche Broschüre kann unter [www.evs.de](http://www.evs.de) heruntergeladen werden, ist aber auch vor Ort in den EVS-Wertstoff-Zentren erhältlich. Der Flyer kann außerdem kostenlos unter Tel: (0681) 5 000 06 20 bestellt werden.

### energisaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energisaar** zuständig ist.

**Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email [av-strom@energis-netzgesellschaft.de](mailto:av-strom@energis-netzgesellschaft.de) zu benachrichtigen.**

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisaar erreichbar:

- bei Neuanschlüsse und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas:  
Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email [anfrage@energis-netzgesellschaft.de](mailto:anfrage@energis-netzgesellschaft.de)
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email [service@energis-netzgesellschaft.de](mailto:service@energis-netzgesellschaft.de)
- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611  
Gas: 0681/9069-2610

### Entsorgungsverband Saar:

#### Teilweise geänderte Öffnungszeiten der EVS-Anlagen an Ostern 2019

Am Ostersonntag, den 20. April bleiben die EVS Wertstoff-Zentren Blieskastel, Ensdorf, Bous, Schwalbach, Homburg, Losheim, Marpingen,

Neunkirchen, Ottweiler, Saarlouis und die Wertstoff-Annahmestelle Rehlingen-Siersburg geschlossen.

Die EVS Wertstoff-Zentren Dillingen, Hasborn-Dautweiler, Illingen, Köllertal, Nohfelden, Ormesheim, Perl, Saarwellingen, Sulzbach und Wadern sind regulär geöffnet.

Die Abfallverwertungsanlage Velsen sowie die drei EVS Deponien in Illingen, Merzig-Fitten und Ormesheim sind am Ostersonntag ebenfalls offen. Informationen zu den Öffnungszeiten aller Anlagen des EVS unter [www.evs.de](http://www.evs.de).

### Keine Biogutsammlung im Kunststoffbeutel

**Auch als biologisch abbaubar oder kompostierbar gekennzeichnete Beutel keine geeignete Alternative**

Aus Hygienegründen wird Biogut in Haushalten oft in Plastiktüten gesammelt und dann leider auch samt Tüte in die Biotonne geworfen. Kunststoffe können jedoch bei der Kompostierung oder Vergärung nicht abgebaut werden, was zwangsläufig zu einer sichtbaren Verunreinigung des Kompostes führt.

Aus diesem Grund werden falsch befüllte Abfallgefäße nicht mehr entleert. Auch eine Nachleerung ist nicht vorgesehen. Stattdessen werden entsprechend falsch befüllte Gefäße mit einem Aufkleber versehen, auf dem darauf hingewiesen wird, dass die störenden Stoffe entfernt und über die Restabfalltonne oder Abfallsäcke des EVS (erhältlich bei der Kommune) entsorgt werden müssen. Alternativ kann die falsch befüllte Biotonne - nach Anmeldung beim EVS unter Tel. 0681/5000-706 - bei der nächsten Restabfallentsorgung bereitgestellt werden.

Die seit einiger Zeit im Handel erhältlichen, als kompostierbar bzw. biologisch abbaubar gekennzeichneten Kunststoffbeutel sind keine geeignete Alternative zur klassischen Plastiktüte, denn sie benötigen zu viel Zeit zum Verrotten, so dass sie die Kompostierungsprozesse stören.

Darüber hinaus unterscheiden sich als biologisch abbaubar oder kompostierbar bezeichnete Beutel optisch nicht ausreichend von „normalen“ Plastiktüten. So ist es den Mitarbeitern der Verwertungsanlagen bei der Anlieferung auch nicht möglich zu erkennen, um welches Material es sich handelt. Daher müssen alle Plastiktüten unter großem Aufwand aussortiert und getrennt entsorgt werden, um gewährleisten zu können, dass der Verbraucher als Ergebnis der Kompostierung ein hochwertiges unverfälschtes Naturprodukt erhält. Aussortierte biologisch abbaubare Kunststoffe sind in der Kunststoffverwertung Störstoffe und werden daher dort nicht zur Verwertung angenommen.

Kunststoffe - auch biologisch abbaubare - sind in der Regel hart und spröde. Um das Material weicher zu machen, versetzt man es beispielsweise mit Weichmachern sowie weiteren Hilfs- und Zusatzstoffen. Selbst wenn die biologisch abbaubaren Kunststoffe so abgebaut würden, dass kein Kunststoffanteil mehr zu sehen ist, würden diese Zusatzstoffe über den Kompost weiter in der Umwelt verbreitet werden.

Ideal ist es, Biogut eingewickelt in Zeitungspapier oder Papiertüten (wie z.B. auch Bäcker- oder Metzgertüten) in die Biotonne einzufüllen. So fallen die Aufbereitungskosten geringer aus und es kann ein Kompost bester Qualität hergestellt werden.

Wie aus Zeitungspapier ganz einfach eine 1 A Biogut-Sammeltüte gebastelt werden kann, ist im EVS Blog unter [www.ein-herz-für-die-tonne.de](http://www.ein-herz-für-die-tonne.de) nachzuschauen.

Alle wichtigen Informationen zur richtigen Befüllung der Biotonne gibt es unter [www.evs.de](http://www.evs.de). Fragen zum Thema beantworten auch gerne die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des EVS Kunden-Service-Centers (Tel. 0681/ 5000-555, [service-abfall@evs.de](mailto:service-abfall@evs.de)).

## Kirchen

### ■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

**St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen**

#### GOTTESDIENSTE

**Gründonnerstag, 18.04.2019**

20.00 Uhr Gisingen - Messe vom Letzten Abendmahl mit Fußwaschung, Übertragung des Allerheiligsten und Ölbergwache

**Karfreitag, 19.04.2019 – gebotener Fast- und Abstinenztag**

09.00 Uhr Wallerfangen - Kreuzweg der Jugend zum Limberg  
10.00 Uhr Kreuzweg aller Kommunionkinder zum Oberlimberg ab Wallerfangen (bei schlechtem Wetter in der Wallerfanger Kirche)

15.00 Uhr Gisingen - Die Feier vom Leiden und Sterben Christi

Grablegung nach Trierer Bistumsbrauch

*mitgestaltet vom Kirchenchor Wallerfangen*

*Sie sind eingeladen, bei der Grablegung mitzugehen*

*zur Kreuzverehrung bitte Blumen mitbringen*

18.00 Uhr Kerlingen - Kreuzweg mit Grablegung

18.00 Uhr Bedersdorf - Kreuzweg mit Grablegung

18.00 Uhr St.Barbara - Kreuzweg mit Grablegung

18.00 Uhr Ihn - Kreuzweg mit Grablegung

18.00 Uhr Rammelfangen - Kreuzweg mit Grablegung

18.00 Uhr Ittersdorf - Kreuzweg mit Grablegung

18.00 Uhr Düren - Kreuzweg mit Grablegung

18.00 Uhr Leidingen - Kreuzweg mit Grablegung  
18.00 Uhr Wallerfangen - Kreuzweg mit Grablegung  
*bitte überall zur Kreuzverehrung Blumen mitbringen*

**Karsamstag, 20.04.2019**

09.00 Uhr Gisingen - Trauermette

**Hochfest der Auferstehung des Herrn - Ostern**

**Samstag, 20.04.2019** Verkauf von Osterkerzen mit Becher 1,50 €

**21.00 Uhr Gisingen - Die Feier der OSTERNACHT**

mit T A U F E von Liam Rupp

Beginn am Osterfeuer, anschl. Agapefeier

**Ostersonntag, 21.04.2019**

09.00 Uhr St.Barbara - Festhochamt (Org: Reiland) (Pfr. Gräff) mit Wasserweihe

09.00 Uhr Bedersdorf - Festhochamt (Org: Kiefer) (Pfr. Dr. Dillschneider) mit Wasserweihe

10.30 Uhr Ittersdorf - Festhochamt (Org: Kiefer) (Pfr. Dr. Dillschneider) mit Wasserweihe *mitgestaltet vom Kirchenchor Ittersdorf*

10.30 Uhr Ihn -

Festhochamt (Org: Philippi) (Pfr. Thesen) mit Wasserweihe

10.30 Uhr Wallerfangen - Festhochamt (Org: Reiland) Pfr. Gräff mit Wasserweihe *mitgestaltet vom Kirchenchor (L: Weirich - Schneider)*

18.00 Uhr Wallerfangen - Ostervesper

**Ostermontag 22.04.2019**

09.00 Uhr Düren - Festhochamt mit Wasserweihe (Org: Kiefer) (Pfr. Gräff)

09.00 Uhr Rammelfangen - Festhochamt (Org: Reiland) (Pfr. Dr. Dillschneider), mit Wasserweihe

10.30 Uhr Kerlingen - Festhochamt mit Wasserweihe (Org: Kiefer) (Pfr. Dr. Dillschneider)

10.30 Uhr Leidingen - Festhochamt (Org: Reiland) (Pfr. Gräff), mit Wasserweihe

Dienstag der Osteroktav 23.04.2019 *Hl. Adalbert von Prag, Hl. Georg*

16.30 Uhr Wallerfangen - Festhochamt im Altenheim, anschl. Krankensalbung

**Mittwoch der Osteroktav 24.04.2019 – Hl. Fidelis von Sigmaringen**

18.00 Uhr Ittersdorf - Festhochamt

**Donnerstag der Osteroktav 25.04.2019 –**

**Fest des Hl. Markus, Evangelist**

18.00 Uhr Wallerfangen - Festhochamt im Nikolaushospital

**Telefonnummern der Pfarrgemeinden**

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

**Gemeindereferent**

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

**Pfarramt St. Katharina**

Villeroystr. 7, 66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de.

Sekretärin:

Christine Schnubel 06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros: Mo - Fr 9.00 -12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

**Pfarramt St. Andreas**

Zum Scheidberg 42, 66798 Gisingen

(Pfarrei St. Hubertus Ihn) pfarramt.gisingen@t-online.de

Sekretärin: Astrid Matyssek

06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros:

Mo, Mi, Do,

15.00 - 17.00 Uhr

**Pfarramt St. Martinus**

Saarlouiser Str. 95, 66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Remigius Leidingen)

pfarramt.ittersdorf@t-online.de

Sekretärin: Ursula Schulz

06837/230

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros:

Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr

Do. 15.30 bis 17.30 Uhr

**Kita Wallerfangen (Krippe und Kindergarten)**

Villeroystr. 7, 66798 Wallerfangen

Leiterin Stefanie Kiefer

06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der Anrufbeantworter)

06831/643432

E-Mail: [st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de](mailto:st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de)

Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

**Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina**

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villeroystr. 7

**Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig**

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa. 10.30 - 11.30 Uhr

**Ev. Kirchengemeinde Saarlouis**

06831/2470

**Pfarrbezirk I:** Pfarrer Jörg Beckers

06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

**Neuapostolische Kirche in Wallerfangen****Ihr Traumbad: komplett aus einer Hand**

● vom GGT-Fachbetrieb für senioren- und behindertengerechte Installation

● Planung und Ausführung aller Gewerke: Elektroinstallationen; Fliesen-, Schreiner-, Maurer- und Verputzarbeiten; Deckensanierung



Badexperte Claus Gebhardt

... aus Liebe zum Haus!

# klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen

Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

[www.kleinundgebhardt.de](http://www.kleinundgebhardt.de) · [info@kleinundgebhardt.de](mailto:info@kleinundgebhardt.de)

Hirte Winfried Pitan 06831/85546

Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14, 66793 Saarwellingen

Gottesdienste; Sonntag 09.30h und Mittwoch 19.30h

**Osternachtskerzen**

Die Osternachtskerzen, die vor der Osternacht verkauft werden, kosten in diesem Jahr entgegen der Mitteilung im Pfarrbrief **2,00 Euro**.

## ■ Gemeindenachrichten der neuapostolischen Kirche, Gemeinde Saar

**Donnerstag, 18.04.2019**

20.00 Völklingen Probe Orchester

**Karfreitag, 19.04.2019**

10.00 Saarwellingen Gottesdienst

**Sonntag, 21.04.2019**

10.00 Saarwellingen **kein** Gottesdienst

**Sonntag, 21.04.2019**

10.00 Völklingen Gottesdienst mit Bezirksapostel

**Mittwoch, 24.04.2019**

19.30 Saarwellingen Gottesdienst

Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.

66793 Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14

Sonntag 10.00 Uhr – Mittwoch 19.30 Uhr

## ■ Dekanat Wadgassen

**Geistliche Wanderung mit den französischen Nachbarn**

Großen Anklang fand die Geistliche Wanderung, die vom Dekanatsrat Wadgassen am 6. April veranstaltet wurde. Mit über 60 Teilnehmerinnen und Teilnehmern, je zur Hälfte aus dem Dekanat sowie aus dem benachbarten Frankreich, kam eine besonders große Gruppe auf der Itzbacher Dorfweiese in Siersburg zusammen, die sich auf den ca. 6 km langen Rundweg über Oberlimberg machte. An fünf Stationen wurde unterwegs innegehalten - mit Texten und Liedern zur Fastenzeit, gemäß dem Thema der Wanderung „Auf Ostern zugehen“. Den Höhepunkt - auch im wörtlichen Sinn - bildete die Einkehr in der Kapelle in Oberlimberg. Von dort ging es dann wieder durch den Wald bergab zum Pfarrheim in Siersburg, wo zum Abschluss ein Imbiss angeboten wurde.

Die „Geistlichen Wanderungen“, die zweimal im Jahr stattfinden, haben im Dekanat Wadgassen eine lange Tradition - seit einiger Zeit auch unter guter französischer Beteiligung. Auch in der Pfarrei der Zukunft sollen sie fortgeführt werden. Die nächste „Geistliche Wanderung“ wird voraussichtlich am 12. Oktober stattfinden. Anfang des nächsten Jahres laden unsere französischen Nachbarn dann wieder zur Krippenwanderung in der Umgebung von Bouzonville ein.



Foto: Antoine Tritzl

### ■ Evangelische Kirchengemeinde Saarlouis

#### Ostergottesdienste

**Gründonnerstag, 18.04.19, 19.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst** i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Jörg Beckers)

**Karfreitag, 19.04.19, 10.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst** i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Jörg Beckers)

**Ostersonntag, 21.04.19, 6.00 Uhr Ostermorgenfeier** i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Prädikantin Barbara Johann) **anschl. Osterfrühstück** im Gemeindehaus (**Spenden für das „Osterfrühstück“ sind willkommen**)

**Ostersonntag, 21.04.19, 10.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst** i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Jörg Beckers)

**Ostermontag, 22.04.19, 10.00 Uhr Taferinnerungsgottesdienst** im Ev. Gemeindezentrum Saarlouis-Steinrausch **mit anschl. Osterfrühstück** (Pfr. Jörg Beckers) (**Spenden für das Frühstück sind willkommen**)

### ■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

**Sonntag, 21.04.2019, 16.30 - 18.15 Uhr**

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Die Angst vor der Zukunft überwinden“

Wachturm-Studium, Thema: „Suche Sanftmut und mach Jehova Freude“

**Donnerstag, 25.04.2019, 20.00 - 20.45 Uhr**

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Gott wird für jeden alles sein“

Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Weiterer Rat für die Apostel“

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: [www.jw.org](http://www.jw.org)

## Sonstiges

### ■ Der Stromspiegel für Deutschland

#### Ist Ihr Stromverbrauch zu hoch?

Prüfen Sie mit dem Stromspiegel Ihren Verbrauch – und finden Sie Sparmöglichkeiten.

Der Stromspiegel für Deutschland liefert Ihnen bundesweit gültige Vergleichswerte von Privathaushalten. Jetzt können Sie Ihren Stromverbrauch leicht bewerten und vergleichen: Verbrauchen Sie mehr oder weniger als ähnliche Haushalte? Werden Sie zum Stromsparspar – es lohnt sich 1.000 Kilowattstunden (kWh) Strom, 540 Kilogramm CO2 und rund 290 Euro: So viel kann ein durchschnittlicher Dreipersonenhaushalt in einer Wohnung im Mehrfamilienhaus (Warmwasserbereitung ohne Strom) pro Jahr vermeiden und damit sparen. Denn während der Bundesdurchschnitt in dieser Haushaltsgröße rund 2.600 kWh Strom verbraucht, kommt ein Dreipersonenhaushalt der besten Stromspiegel-Kategorie (A) mit 1.600 kWh Strom oder weniger aus.

#### Online prüfen und konkrete Tipps erhalten

Der interaktive Online-Rechner bewertet nicht nur Ihren Stromverbrauch, sondern hilft auch beim Aufspüren von Stromfressern und empfiehlt konkrete Sparmaßnahmen. [www.stromspiegel.de](http://www.stromspiegel.de)

**Prüfen**

Stromspiegel für Deutschland 2019  
Ist Ihr Stromverbrauch alle hoch oder gering?

Stromverbrauch (kWh) | 1.000 | 1.500 | 2.000 | 2.500 | 3.000 | 3.500 | 4.000 | 4.500 | 5.000

Stromspiegel-Kategorie | A | B | C | D | E | F | G | H | I

Stromverbrauch (kWh) | 1.000 | 1.500 | 2.000 | 2.500 | 3.000 | 3.500 | 4.000 | 4.500 | 5.000

Stromspiegel-Kategorie | A | B | C | D | E | F | G | H | I

**Senken**

Stromverbrauch (kWh) | 1.000 | 1.500 | 2.000 | 2.500 | 3.000 | 3.500 | 4.000 | 4.500 | 5.000

Stromspiegel-Kategorie | A | B | C | D | E | F | G | H | I

Stromverbrauch (kWh) | 1.000 | 1.500 | 2.000 | 2.500 | 3.000 | 3.500 | 4.000 | 4.500 | 5.000

Stromspiegel-Kategorie | A | B | C | D | E | F | G | H | I

## Parteien

### ■ Richtlinien

#### für redaktionelle Veröffentlichungen von politischen Parteien und politischen Gruppierungen

Wir bitten die Einsender von Artikeln politischer Parteien und Gruppierungen, die folgenden Richtlinien bei der Einreichung von Texten für den redaktionellen Teil zu beachten:

Veröffentlichungen politischer Parteien sowie deren Untergruppen müssen auf die Ankündigungen von Versammlungen und Berichte von Versammlungen begrenzt bleiben. Bei Berichten von Versammlungen, Referaten etc. ist darauf zu achten, dass z.B. der Referent und das Thema genannt werden dürfen, nähere parteipolitische Aussagen müssen jedoch entfallen. **Eine Vorstellung und Bewerbung eines Kandidaten mit dessen politischen Zielen und persönlichem Lebenslauf ist nicht möglich.**

Ebenfalls nicht veröffentlicht werden:

- abwertende Äußerungen über Handlungsweisen, Vorstellungen und Entscheidungen anderer politischer Parteien oder Wählergruppen
- Angriffe bzw. abwertende Äußerungen zu Personen bzw. Amts- und Mandatsträgern
- Diffamierungen oder Beleidigungen
- Stellungnahme zu politischen Tagesthemen (Bundes- oder Landespolitik) bleiben ebenso wie Leserbriefe, leserbriefähnliche Einsendungen sowie Meinungsäußerungen unberücksichtigt.

Wahlaußsagen zu Kommunal-, Landtags- oder Bundestagswahlen dürfen nur als kostenpflichtige Anzeige veröffentlicht werden.

Der Charakter der Wochenzeitungen als sachliche und auf kommunale Ebene abgestellte Informationsquelle muss neutral und parteipolitisch ungebunden bleiben.

**6 Wochen vor den jeweiligen Wahlterminen (ab KW 16) werden nur Terminkündigungen abgedruckt.**

Der Verlag behält sich vor, Texte die diesen Anforderungen nicht entsprechen, ohne weitere Benachrichtigung nach eigenem Ermessen zu verändern, zu kürzen oder ganz entfallen zu lassen.

Wir danken für Ihr Verständnis!

Verlag + Druck  
LINUS WITTCH KG, Redaktion

### ■ Stromverbrauch richtig einschätzen

#### Stromspiegel gibt Auskunft

Angesichts steigender Strompreise ist es auch für Haushalte mit normalem Einkommen wichtig, auf den Verbrauch zu achten. Je nach Wohnverhältnissen ist der durchschnittliche Stromverbrauch sehr unterschiedlich: Eine entscheidende Rolle spielt die Frage, ob man in einem Einfamilienhaus oder in einer Wohnung eines größeren Mehrfamilienhauses lebt.

Ein weiterer wichtiger Punkt ist die Frage, ob das Brauchwasser zum Duschen elektrisch oder zusammen mit der Zentralheizung erwärmt wird. Den geringsten durchschnittlichen Stromverbrauch haben Haushalte in Mehrfamilienhäusern, in denen die Warmwasserbereitung zusammen mit der Zentralheizung erfolgt. Hier reichen einem Drei-Personenhaushalt schon weniger als 2000 Kilowattstunden im Jahr, wenn er sparsam ist. Ein Drei-Personenhaushalt in einem Einfamilienhaus braucht ca. 1000 Kilowattstunden mehr. Der zusätzliche Stromverbrauch ist im Wesentlichen auf die Heizungs- und Warmwasserpumpen sowie die Beleuchtung im Außen- und Eingangsbereich zurück zu führen, der in den Mehrfamilienhäusern über Gemeinschaftstrom separat abgerechnet wird.

In einer detaillierten Tabelle gibt der Stromspiegel Deutschland Auskunft, unter welchen Wohnverhältnissen ein konkreter Verbrauch als hoch oder als gering eingeschätzt werden kann. Das Fallblatt steht zum Download auf der Internetseite der Verbraucherzentrale des Saarlandes zur Verfügung.

Insbesondere Haushalte, deren Verbrauch hoch ist, sollten mit der Unterstützung eines Experten nach Sparpotential suchen. Zu diesem Zweck bietet die Verbraucherzentrale den Basis-Check zu Hause an, der seit Beginn des Jahres 2019 kostenfrei ist.

Bei Fragen zu Heizkosten oder zum Stromsparen helfen die Energieberater der Verbraucherzentrale. Auch die Beratung in einem der 19 Stützpunkte im Saarland ist seit Anfang des Jahres 2019 für alle Verbraucher kostenfrei.

Mehr Informationen unter [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de) oder unter [www.verbraucherzentrale-saarland.de](http://www.verbraucherzentrale-saarland.de). Termine für persönlichen Beratung oder für den Check zu Hause können unter 0800 - 809 802 400 (kostenfrei) oder direkt bei den Beratungsstützpunkten vereinbart werden.

#### Anmeldung für eine persönliche Beratung in:

- **Dillingen**, Verbraucherberatungsstelle, Merziger Straße 46, Tel. 06831-976565
- **Bous**, Rathaus, Tel. 06834 - 83115
- **Ensdorf**, Rathaus, Tel. 06831 - 504157
- **Saarlouis**, Haus Koch, Grünebaumstraße 2, Veranstaltungsraum Kellerschoss, Tel. 06831 - 443 0
- **Überherrn**, Rathaus, Tel. 06836 - 909 0.
- **Wallerfangen**, Felsbergstr. 2, Haus der Generationen, Tel. 06831 - 6809 81

### ■ CDU-Gemeindeverband Wallerfangen

Der CDU-Gemeindeverband Wallerfangen wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern frohe Ostern.

Josef Rath,

CDU-Gemeindeverbandsvorsitzender

**KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)****ANMELDUNG - INFO:**

06831/76020 - info@keb-dillingen.de

Galerie: „4fachvielfalt“

Pia Czypowski, Silvia Rupp, Frank Koch, Wilfried Emmerich. Bis 26. April.

**Bitte weitersagen:****Lesen und Schreiben**

Di 18 - 20.15 Uhr. Für Erwachsene. Auch in Lebach: Mo und Mi vormittags. 0 €

**Mama lernt Deutsch**

Do vormittags. Einstieg möglich. Neuer Kurs Fr vormittags ab 10. Mai.

**RESPEKT - Jugendberatung und Notschlafstelle**

SLS Am Kleinbahnhof 11-12. 06831/5071660 - info@respekt-saarlouis.de

**Menschen mit Depressionen**

Bei Interesse wird mit Dipl.-Psych. F. Lessel, Saarländ. Bündnis gegen Depressionen, eine Selbsthilfegruppe gebildet. Bitte melden!

**Fahrten:****Tongeren - älteste Stadt Belgiens**

Sa 4. Mai. M. Wolbers. 45 €

**Wallfahrt Notre-Dame de Sion (Lothringen)**

Mi 15. Mai. F.-R. Müller. 30 €

**Würzburg**

Fr 17. Mai. I. Domer. 39 €

**„Morgens auf Tour - abends daheim“**

Marburg (10.), Schwäbisch Hall (12.), Heidelberg (17.), Limburg/Lahn (19. Juli). I. Domer. Je 39 €

**Friedensfahrt Hartmannswillerkopf (Vogesen)**

Di 10. Sept. Koop. KEB Saar. E. Klein. 62 € Geförd. v. Stiftung „Frieden lernen - Frieden schaffen“.

**Belgien: Eupen und Stavelot**

Sa 5. Okt. M. Wolbers. Ca. 45 €

**Regelmäßig****Hausmusik bei Ute Mertens**

Di 10 Uhr. 0 €

**Handarbeitstreff**

Mi 9.30 Uhr. 0 €

**Rock'n'Roll**

Mi 20 Uhr. T. Gelz. 8 €

**Vorgezogener Anmeldeschluss:****Basenfasten**

6. - 15. Mai. D. Laurent/S. Senz-Laurent. 79 €

**Wunderbare Wege, wilde Pflanzen, Wildniswissen - unterwegs mit Ranger Frank Friedrichs**

Sa 4. Mai 9 - 13 Uhr. Waldparkplatz Am Höllberg, Niedaltdorf. 18 € bzw. 9 € (7 - 14 Jahre); Familien max. 39 € Anm. bis 30. April.

**MBSR - Stressbewältigung durch Achtsamkeit nach Jon Kabat-Zinn**

8 Sa 4. Mai - 22. Juni, 9 - 11.30 Uhr, plus So 9. Juni 10 - 15 Uhr. C. Alt-mayer. 200 € Kostenlose Info: Do 2. Mai 18 Uhr.

**Stadtführung durch Saarbrücken mit Führung und Erläuterungen zu den wichtigsten Museen**

So 5. Mai 10 - 13 Uhr. Ab Hauptbahnhof. W. Willems. 10 €

**Leiser Waldspaziergang auf dem Litermont - Stille erleben und Kraft schöpfen - Mit Übungen aus der Achtsamkeitspraxis**

Sa 11. Mai 17 - 19 Uhr. M. M. Hoffmann. Ab Grauem Stein. 12 €

**In zeitlicher Folge****Halbtags-Workshop rund um das Gedächtnis**

Di 23. Apr 9 - 12.15 Uhr. S. Kelkel. 38 € (Evtl. noch Plätze, eigentl. Anm. - 17.04.)

**Strick-Stammtisch (Socken und mehr) - bei geselligem Imbiss**

7 Di 18.30 - 20 Uhr ab 23. Apr. M. Nalbach. 42 €

**Tagesseminar: Kalligrafie für Anfänger und Fortgeschrittene**

Do 25. Apr 10 - 17 Uhr. B. Jenner. Materialabsprache: 06831-6431088. 30 €

**Fußreflexzonenmassage zur Selbstanwendung**

Do 25. Apr 18.30 - 20 Uhr. M. Greis. 8 €

**Papierblumen für verschiedene Anlässe basteln**

Fr 26. Apr 18 - 19.30 Uhr. B. Both. 9 € plus ca. 4 € fürs Material.

**Nähen mit der Overlock-Maschine: Jersey und Sweatstoff**

Fr 26. Apr 17 - 20 Uhr. R. Engeldinger. Materialabsprache: 0157/55951199. 20 €

**Hochsensibel - Gesprächskreis**

Fr 26. Apr 18 - 20 Uhr. 1 €

**Geschenke zum Muttertag filzen (ab 3 Jahren)**

Sa 6. Apr 15.30 - 17 Uhr. B. Both. 8 € plus ca. 5 € fürs Material.

**Wie fertige ich ein Stuhlgeflecht?**

6 Mo ab 29. Apr 19.30 - 21.30 Uhr. S. Vondruska. Materialabsprache: 0160/8739324. 35 €

**Endlich Zeit für Englisch**

4 Mo ab 29. Apr 17 - 18.30 Uhr. N. Kowalski. 32 €

**Alltags-Tanzkurs für jede und jeden**

12 Mo 17 - 18.30 Uhr 29. April - 22. Juli. Tanztrainer M. Velten. 120 € Schüler/Studenten 105 €

**Pilates am frühen Abend**

5 Mo ab 29. Apr 16.30 - 17.45 Uhr. J. Pöppel. 36 €

**Die heilsame und verändernde Kraft der Meditation**

Di 30. Apr 19 - 20.30 Uhr. I. Weiland. 8 €

**Aktiv gegen Osteoporose**

5 Di ab 30. Apr 10 - 11 Uhr. Y. Bier. 33 €

**Kreative Schreibwerkstatt**

Di 30. Apr 17.15 - 19.30 Uhr. C. Sinnwell-Backes. Koop. Stadtbibliothek. 10 €

**Französisch für die Reise**

6 Di 9.30 - 11 Uhr ab 30. Apr. J. Pöppel. 42 €

**Brot und Rosen - Was das Leben zusammenhält**

Di 30. Apr 19 Uhr. W. Quintus. 0 €

**Kostenloser Info-Abend: MBSR - Stressbewältigung durch Achtsamkeit**

Do 2. Mai, 18 - 19 Uhr. Dann 9 Kurstermine: 8 davon jeweils an einem Sa (4. Mai - 22. Juni; 9-12 Uhr), 1 Kurstermin an einem So "Tag der Achtsamkeit", 9. Juni, 10-17 Uhr.

**Gesprächskreis - Selbsthilfe mit Klopfakupressur**

Do 2. Mai, 19 - 21 Uhr. I. Weiland. 10 €

**Informationsveranstaltung****„Demenz - Was dann?“**

mit dem Demenz-Verein Saarlouis e.V., der Gemeinde Rehlingen-Siersburg, dem VdK-Ortsverband Rehlingen-Siersburg, dem AWO-Ortsverein Siersburg, dem Verein für Senioren und Junioren Siersburg, dem Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis und der Plattform Demenz

**Referent: Erik Leiner, Dipl.-Sozialarbeiter, Demenz-Verein Saarlouis e.V.****am Dienstag, den 7. Mai 2019, 18:00 Uhr****AWO Stübchen Siersburg****Bahnhofstr. 28****66780 Rehlingen-Siersburg**

Pflegerische Angehörige sind mit der Betreuung von Menschen, die aufgrund ihres Alters verwirrt und psychisch verändert sind, vor besonders schwierige Aufgaben gestellt. Angehörige von Menschen mit Demenz (z. B. Alzheimer-Krankheit) sind nicht nur den Belastungen ausgesetzt, wie man sie auch bei Angehörigen von Patienten mit schweren chronischen, körperlichen Erkrankungen findet. Hinzu kommen vielmehr noch spezielle Probleme durch Desorientiertheit, Umkehr des Tag-Nacht-Rhythmus, Vergesslichkeit, Aggressivität und Wesensveränderung, die die Beziehung zwischen Betreuer und Betreutem zunehmend belasten und verändern, häufig die Zuneigung auslaugen. Im Landkreis Saarlouis sind etwa 4100 Menschen von einer Demenz betroffen. 80% der Betroffenen werden von ihren Angehörigen, meist Frauen, in der Häuslichkeit versorgt.

Die Veranstaltung bietet die Möglichkeit zur Information, zur Diskussion und zum Erfahrungsaustausch über dementielle Erkrankungen. Die Teilnahme ist kostenlos, um Anmeldung wird gebeten: Frau Kolaric-Wilhelm, Tel. 06835/508-402, Mail: d.kolaric-wilhelm@rehlingen-siersburg.de.

**Nähere Informationen zur Veranstaltung oder Beratung zum Thema Demenz unter 06831/48818-0****Demenz-Verein Saarlouis bietet Beratung und Hilfe bei Demenz**

Im Landkreis Saarlouis leben zurzeit schätzungsweise 4.100 Menschen mit einer dementiellen Erkrankung. 80% der Erkrankten werden von ihren Angehörigen in der eigenen Häuslichkeit gepflegt. Pflegerische Angehörige sind mit der Betreuung von Menschen, die verwirrt und psychisch verändert sind, vor besonders schwierige Aufgaben gestellt. Sie sind nicht nur den Belastungen ausgesetzt, wie man sie auch bei Angehörigen von Patienten mit schweren chronischen, körperlichen Erkrankungen findet. Hinzu kommen vielmehr noch spezielle Probleme durch Desorientiertheit, Umkehr des Tag/Nacht-Rhythmus, Vergesslichkeit, Aggressivität und Wesensveränderungen, die die Beziehung zwischen Betreuer und Betreuten zunehmend belasten.

Die erforderliche, ständige Verfügbarkeit führt für die pflegenden Angehörigen nicht selten zu einem so genannten „36-Stunden-Tag“. Die Folge sind körperliche und seelische Erkrankungen der Angehörigen, sie drohen als Pflegeperson auszufallen. Wenn die Hauptpflegeperson wegen eigener Erkrankung nicht mehr zur Verfügung steht, sehen Pflegerische oft keine andere Möglichkeit mehr als die Unterbringung ihres betroffenen Angehörigen in einer stationären Einrichtung. Dies könnte mit differenzierten Entlastungsmöglichkeiten für pflegende Angehörige verzögert, wenn nicht sogar vermieden werden.

Der Demenz-Verein Saarlouis e.V. bietet daher allen Angehörigen von Menschen mit Demenz, aber auch Fachkräften eine spezialisierte Demenz-Fachberatung an. Die Beratung zeigt individuelle Entlastungsmöglichkeiten auf, mit denen die Versorgung geplant werden kann. Diese Beratung kann persönlich im Demenz-Zentrum „Villa Barbara“, telefonisch oder durch einen Hausbesuch erfolgen.

Kontakt: Demenz-Verein Saarlouis e.V., Ludwigstr. 5, 66740 Saarlouis  
Beratungstelefon: Tel.06831/48818-15 oder 48818-0

E-Mail: beratung@demenz-saarlouis.de

**Anmeldungen am KBBZ Dillingen****KBBZ Dillingen bietet Plätze an FOS Wirtschaftsinformatik**

Das Kaufmännische Berufsbildungszentrum in Dillingen bildet seit vielen Jahren und Jahrzehnten erfolgreich Schülerinnen und Schüler aus. Viele von ihnen haben an der Dillinger Schule ihre Fachhochschulreife erworben. In diesem Bildungsgang sind Anmeldungen für das Schuljahr 2019/2020 möglich.

Die **Fachoberschule Wirtschaft** baut in der Regel auf einem Mittleren Bildungsabschluss auf. Mit dem erfolgreichen Abschluss der Ausbildung wird die **Fachhochschulreife** („Fachabitur“) verliehen. Eine wesentliche Besonderheit der Fachoberschule ist in der Klassenstufe 11 die Verknüpfung der theoretischen Grundlagen, die in der Schule vermittelt werden, mit einer praktischen Tätigkeit. Dieses Praktikum erfolgt in kaufmännischen Betrieben oder in Verwaltungen.

In der **Fachoberschule Wirtschaftsinformatik** erfolgt eine Profilierung im Bereich moderner EDV- und IT-Inhalte. Sie bietet eine hervorragende Grundlage für ein Fachhochschulstudium, eine kaufmännische Ausbildung oder eine Tätigkeit im Bereich von Wirtschaft und Verwaltung.

Zudem ist das KBBZ Dillingen seit vielen Jahren in der Lage, die Schulform der **Fachoberschule Wirtschaft** in der **B-Form** anzubieten.

Auf Basis einer abgeschlossenen Berufsausbildung oder mehrjähriger beruflicher Praxis kann die Fachhochschulreife in einem einjährigen Ausbildungsgang absolviert werden.

Anmeldungen sind im Sekretariat des KBBZ Dillingen, Hinterstr. 11 in Dillingen jeweils von 07:30 Uhr bis 13:15 Uhr möglich. Weitere Informationen erhalten Interessierte auf der Schulhomepage [www.kbbz-dillingen.de](http://www.kbbz-dillingen.de), bei facebook ([facebook.com/kbbzdillingen](https://facebook.com/kbbzdillingen)) oder per Telefon unter 06831/976126.



**KARWAT** Injektionstechnik Seit 1962 **A. KARWAT & S. GmbH**  
Rehgrabenstr. 1  
66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

**IMMOBILIEN** Welt

06502  
9147-0

FÜR EIN WARMES ZUHAUSE

**TEBA**  
FENSTER · TÜREN · WINTERGÄRTEN

TEBA HANSEN & KAUB GMBH · RAIFFEISENSTRASSE · HERMESKEIL  
TEL. 06503 / 9165-0 · [WWW.TEBA-FENSTER.DE](http://WWW.TEBA-FENSTER.DE)

# ABC für den Verbraucher

B

**TEAM-BERUFSKLEIDUNG, SHIRTS + CO.**  
**SCHUTZ- UND FUNKTIONSKLEIDUNG**  
**LOGOSERVICE / SONDERANFERTIGUNG**  
Tel. 06837 9098360 | [hallo@aufmass-dusche.de](mailto:hallo@aufmass-dusche.de)

www.aufmass-dusche.de | Individuelle und persönliche Beratung bei Ihnen vor Ort.

K

**KÜMMERER**  
Aufmaß, Montage & Wartung von Duschkabinen  
Kerlinger Weg 4  
66798 Wallerfangen  
Tel. 06837 9098360

hallo@aufmass-dusche.de | www.aufmass-dusche.de

E

**Elektro-Fernseh Bernat**  
**Ihr Service-Experte für TV – SAT**  
**Elektro-Einbau und Haus-Geräte**  
0178 - 60 55 200 • 06831 - 70 71 72

M

**Möllers Meister**  
Rolladen- u. Markisen-Kontor  
Beratung · Verkauf · Montage · Reparatur  
Lothringer Straße 18b  
66780 Hemmersdorf  
Tel. 0 68 33 / 900 366  
- Meisterfachbetrieb - seit 2002

I

**Ittersdorfer Handwerkskunst**  
*Schönes aus dem Haus der Engel*  
Saarlouiser Str. 93a - Ittersdorf  
06837 - 900671

P

**primus**  
Haushalt | Dienstleistung | Gebäudeservice  
Ihre Haushaltshilfe  
06835 / 9551138 • 0177 / 9108160  
[primushdg@myquix.de](mailto:primushdg@myquix.de)

K

**Kuhn Hausgeräte GmbH**  
Kelkelstr. 9 • D-66763 Dillingen  
Ihr Spezialist vor Ort  
Telefon: (06831) 707786 • [www.hausgeraetekuhn.de](http://www.hausgeraetekuhn.de)

Hier könnte  
IHRE Anzeige stehen !



# ABSCHIED nehmen

06502  
9147-0



Ittersdorf und Felsberg,  
im April 2019

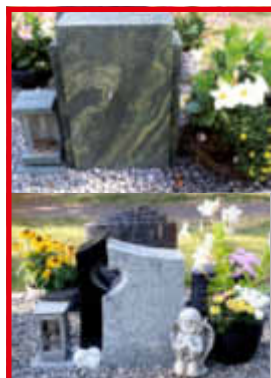
*Eine Stimme, die vertraut war schweigt.  
Ein Mensch, der immer für uns da war, ist nicht mehr.  
Was bleibt sind Liebe, Dank und Erinnerung  
an viele schöne Jahre.*

Für die vielen Zeichen des Mitgefühls, der Freundschaft  
und der herzlichen Anteilnahme, die uns beim Abschied  
von meiner lieben Mutter

## Inge Klahm

entgegengebracht wurden, möchte ich auf diesem Wege  
von ganzen Herzen danken.

Im Namen aller Angehörigen  
Christiane Klahm



### H&S Natursteinprodukte GmbH



Eigene Herstellung von:

- GRABMALE & ZUBEHÖR
- INNEN- & AUßENTREPPEN
- FENSTERBÄNKE, TISCHE
- KÜCHENARBEITSPLATTEN

Treppenstraße 45, Wadgassen, ☎ 06834-460381

Steine aus der Natur stilvoll veredelt



HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt  
Deutschland.de

WALLERFANGEN

REISE-  
PORTAL



IHR EXPERTE FÜR  
WASSERSCHÄDEN

- Sanierung von Wasserschäden
- Leckageortung
- Feuchtigkeitsmessung
- Trocknung von Neubauten
- Schimmelbeseitigung & Desinfektion

DRYTEC Saar | Metzger-Straße 80 | 66802 Überherrn  
Tel.: 0 68 37 - 444 01 60 | 0 152 - 23 48 23 15

Email: info@drytec-saar.de | Internet: www.drytec-saar.de

Wasserschadensanierung • Komplettbäder  
Heizung • Sanitär • Notdienst

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186  
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

### Der Frühling steht vor der Tür!

Markisen, Terrassendächer, Innenbeschattung, Holzterrassen, Fenster und  
Haustüren, Terrassendächer, Markisen mit **7 Jahren Garantie**  
nur von Ihrem Weinor Top-Partner.

Besuchen Sie unsere Ausstellung.  
www.wambach-design.de oder 06867-2650000

# Reichert



Wir machen Ihren Boden begehbar!

WIR VERLEGEN  
Teppich  
Laminat  
PVC-Beläge  
Parkett  
Linoleum

Tel.: 0 68 31 / 5 03 85 26  
Mobil: 0163 / 4 78 78 52  
E-Mail: woreiwa@arcor.de  
Kirchhofstr. 38  
66798 Wallerfangen



# gesucht & gefunden

## IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

- Gartengestaltung • Neuanlage
- Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
- Baumfällung • Rodung • Zaunbau
- Entrümpelung • tr. Brennholz

[www.galabau-holz-wurm.de](http://www.galabau-holz-wurm.de), Tel.: 06834/54970

**Kaufe alles Alte!** Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren, Münzen aller Art, ganze Sammlungen und Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

**Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen** ( aller Art u. Menge ) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

**Arbeiten an Dach, Wand, Fassaden, Reparaturdienst,** Tel. 0172/9192997

**Suche Traktor,** auch mit Mängeln. Tel. 06868/256439 od. 0175/5471305

### ENTRÜMPELUNGEN ANTIK- & SAMMLERWELT ILLINGEN

- transparente Festpreisgarantie ohne versteckte Mehrkosten
- hohe Wertanrechnung noch brauchbarer Gegenstände, auch Kfz., Motorräder
- enge Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
- umweltgerechte Entsorgung
- absolute Seriosität
- problemlos & schnell ist ihr Haus/Wohnung besenrein

Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Kirnberger  
Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

**Suche dringend Wohnwagen oder** Wohnmobil, Tel. 0171/3849550

**Suche altes Moped** (Zündapp, Hercules, Honda) oder altes Motorrad. Tel. 0170/8118776

**Räumungs-Service, Sperrmüll- und Kleinmengenabfuhr, saarlandweit.** Fa. Schilden, Tel. 06836/9198444

**Hausmeisterservice Michael Dörr,** Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

**Frank Morel, Alleinunterhalter.** Duo/Trio/Quartett, deutsche/intern. Tanz- und Partymusik, 60/70/80er bis akt. Charts, DJ, Show. [www.frankmorel.de](http://www.frankmorel.de). Tel. 06866/849

**Fa. Rümpel-Fritz, Haushalts-/Wohnungsaufösungen u. Entrümpelungen** vom Marktführer. Blitzschnell, besenrein, preisw., faire Wertanrechnung. T. 0171/6822141 od. 0681/75590327

**Achtung! Altes gegen Bares** für Armband-/Taschenuhren, Taschen, Schmuck, Spirituosen, Münzen, Zinn, Bestecke, Porzellan u. alte Möbel. Tel. 06826/8269280 od. 0160/8020207

**Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof.** Seit 20 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 06837/909858, [raeumungs-service-schilden.de](http://raeumungs-service-schilden.de)

**Riegelsberg,** bevorz. Lage, EG, 3ZKB, Terrasse, gr. Kellerraum, Stellplatz, renoviert, sehr gepflegt, keine Tiere, an Single oder Paar zu verm. von privat. 06825 / 3331.

**Profi-Gitarrist** gibt Gitarrenunterricht für Anfänger und Fortgeschrittene. 0170-2467790 oder [info@saarguitar.de](mailto:info@saarguitar.de)

### BAUMFÄLLUNG

**Baumgipfelung und Heckenschnitt** mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

**Auto aus 1. Hand gesucht** von ält. Dame od. Herrn, evtl. Corsa, Golf, Peug. 106 od. anderes bis 1200,- €, auch ohne TÜV, bzw. längerer Stillstand in der Garage. Tel. 06821/4016032 ab 19 Uhr od. 0172/5423964

**Kaufe geb. Pelze, bevorz. Nerz u. Accessoires** sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

Seit über 30 Jahren

## Treppenlifte

neu ab 3.490,- €

kostenlose Beratung vor Ort,  
Partner v. Krankenkassen & Behörden

### Rehamittel aller Art

z. B. Pflegebetten - Rollstühle  
- Badewannenlifte - Scooter



- kompetent
- seriös
- preisgünstig

☎ 06898/93398-0 • ☎ 0681/35031  
[www.agesa.de](http://www.agesa.de)

**ZICK HAUSFLOHMARKT ZICK** an Karfreitag 19.4. von 10-17 Uhr Geschäftsaufgabe, Wohnungsauflösung ALLES MUSS RAUS Möbel Stoffe Villeroy & Boch Bücher Deko u VIELES MEHR! ZICK Humweilerstraße 10, 66649 Oberthal Gronig

**Wir digitalisieren Super8 / N8, Hi-8, VHS-C, Mini-DV und VHS,** Tonbänder/Musikkassetten u. LP, Dias, Fotos/Alben auf DVD o. Stick! Tel. 06825/8006088 Computerhilfe! [www.medien-puzzle.de](http://www.medien-puzzle.de)

Einfach buchen über:

[www.wittich.de/Objekt10301](http://www.wittich.de/Objekt10301)

erscheint ab 25,- Euro in über

# 222.150

saarländischen Haushalten



Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr

Ihre private Klein-Anzeige erscheint in:

**Kreis Merzig-Wadern:** Mettlach, Perl

**Kreis Neunkirchen:** Eppelborn, Illingen, Merchweiler, Ottweiler, Schiffweiler

**Regionalverband Saarbrücken:** Heusweiler, Riegelsberg, Geislautern, Ludweiler, Lauterbach, Friedrichsthal, Püttlingen, Sulzbach

**Kreis Saarlouis:** Bous, Dillingen, Ensdorf, Lebach, Nalbach, Rehlingen-Siersburg, Saarwellingen, Schwalbach, Wadgassen, Wallerfangen

**Saar-Pfalz-Kreis:** Blieskastel

**Kreis St. Wendel:** St. Wendel, Marpingen,

Namborn, Nohfelden, Oberthal, Tholey, Freisen



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Europaallee 2 · 54343 Föhren

Telefon 06502 9147-0

Fax 06502 9147-250





# STELLEN Markt

Weitere  
Jobs:  
[wittich.de/  
jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)



© Sunny studio / fotolia.com

## Auf Jobsuche?

Mit uns finden Sie neue Jobangebote in Ihrer Region!

[facebook.com/jobboerseLW](https://facebook.com/jobboerseLW)

powered by ALPHAJUMP

FRÜHJAHR-  
ANGEBOT:  
44,- €\*

## ... so starten Sie mit uns durch:

1. Mit dem Smartphone QR-Code scannen oder im Internet-Browser die Adresse: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse) aufrufen.
2. Im Suchfeld gewünschten Job, Ort oder Unternehmen abfragen.
3. Stellenangebot auswählen.
4. Bewerbungsart wie z.B. Telefon, eMail oder WhatsApp auswählen. (Die Bewerbungsarten stehen als Symbole unter der Anzeige)
5. Abschicken oder Anrufen ... und schon fertig.

## Mit einem Klick zum Job



\* nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Berater

## Für Arbeitgeber:

Sie sind auf der Suche nach neuen Mitarbeitern?

Erreichen Sie potentielle Mitarbeiter jetzt noch besser mit unserer Jobbörse.

### Mark Scheibel

Mobil 0171 5386019

Mail [m.scheibel@wittich-foehren.de](mailto:m.scheibel@wittich-foehren.de)

Mit uns erreichen Sie Menschen!



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

[jobboerse@wittich.de](mailto:jobboerse@wittich.de), [www.wittich.de/jobboerse](http://www.wittich.de/jobboerse)

### Reinigungskraft

alle 2 Wochen samstags, 4 Std., für 2-Personenhaushalt nach Wallerfangen gesucht, mit Anmeldung, ab 18 Uhr unter **Tel. 0163 / 7745099**

### WZMtec sucht Mitarbeiter

Wir suchen in Vollzeit einen **Schreiner/Schlosser** oder **Monteur** mit Berufserfahrung, handwerklichem Geschick und Führerschein-Klasse B, BE.

Tel: 06867-2650000 · [www.wambach-design.de](http://www.wambach-design.de)

### Altenwohn- und Pflegeheim

„St. Martin“ GmbH  
Hauptstraße 93  
66780 Rehlingen-Siersburg  
Tel. 06835 - 50030



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Termin:

**1 exam. Altenpfleger/in oder  
1 exam. Gesundheitspfleger/in  
als Dauernachtwache in Teilzeit und  
mehrere Auszubildende zur/zum  
Altenpfleger/in oder Altenpflegehelfer/in**

Unseren Mitarbeitern bieten wir:

- Fort- und Weiterbildungen
- Hausinterne Schulungen
- Gutes Betriebsklima
- Gute Einarbeitung nach einem klaren Konzept und vieles mehr ...

Wir setzen voraus, dass Sie:

- flexibel und teamfähig sind
- eine positive Grundeinstellung haben
- über die nötige soziale Kompetenz verfügen, die in der Pflege erforderlich ist.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an obige Adresse, gerne auch per E-Mail an:

**[kontakt@sanktmartingmbh.de](mailto:kontakt@sanktmartingmbh.de)**

## Job gesucht?

Mit einem Blick ...

in den Stellenmarkt können Sie schnell und bequem fündig werden!

Weitere Jobs unter [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)



# Metzgerei Heiko Mathis

**Osterangebot**



Lammrollbraten.....	kg	<b>14,90 €</b>
Lammkeule.....	kg	<b>14,90 €</b>
Kaninchen.....	kg	<b>10,90 €</b>
Kaninchenkeule.....	kg	<b>19,90 €</b>
Rinderbraten/Rollbraten.....	kg	<b>9,90 €</b>
Aspikaufschnitt.....	100 g	<b>1,29 €</b>
Kalter Bratenaufschnitt.....	100 g	<b>1,29 €</b>
Salamiaufschnitt.....	100 g	<b>1,59 €</b>
Frische Bio-Hähnchen aus eigener Schlachtung.....	kg	<b>11,90 €</b>



*Frohe Ostern wünscht Ihnen  
Metzgerei Mathis*



An der Windmühle 24 • 66780 Rehlingen-Siersburg  
Telefon: 0 68 35 / 47 54

## EXTREM GÜNSTIG ONLINE DRUCKEN



[www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)



- Anzeige -

# Fröhliche Ostern wünscht die SPD Wallerfangen

**Die Vorsitzenden der Ortsvereine**

- Horst Trenz, Wallerfangen
- Sandra Hassenteufel-Klassen, St. Barbara
- Heinz Rickert, Ittersdorf, Düren
- Dominik Moll, Bedersdorf
- Kerlingen, Rammelfangen
- Ihn, Leidingen und Gisingen

**Kreistagskandidat**

- Jens Kaeswurm, Wallerfangen

**Ihr Bürgermeister**

- Günter Zahn

**Gemeindeverband**

- Peter Decker

**Gemeinderatsfraktion**

- Stefan Schirra

**Minister für Umwelt  
und**

**Verbraucherschutz**

- Reinhold Jost

**Die Ortsvorsteher**

- Stefan Schirra, St. Barbara
- Wolfgang Schmitt, Ihn und Leidingen
- Alois Tasch, Bedersdorf
- Heinz Rickert, Ittersdorf

**Ortsvorsteher &  
Bürgermeisterkandidat**

- Horst Trenz,  
Wallerfangen



**Kleider** machen Häuser  
Ein neues Outfit für Ihre Terrasse

**markilux**  
sicher zutiefst schön

Unseren Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein fröhliches Osterfest!

- Rollläden
- Jalousien
- Klappläden
- **Einbruchschutz**
- Motorisierung
- Insektenschutz
- Tore
- **Markisen**

**Möllers**  
Rolladen- u. Markisenkontor  
- Meisterfachbetrieb seit 2002 -

RS  
FACHMEISTER  
FACHBEREICH  
FACHBEREICH

Beratung • Verkauf  
Montage • Reparatur

Lothringenstraße 18 b • 66300 Neuenkirchen  
Tel. 0 68 33 / 900 366

**Saar-Spargel**

Jetzt wieder an unseren roten Verkaufsständen in:

- ➔ SLS Quirin
- ➔ Rehlingen
- ➔ SLS Globus
- ➔ Märkte SLS

Achten Sie auf unser Logo!

**erdbeerland**  
Ernst & Funck

erdbeerlandernst.de  
06806 / 60 88 87  
/erdbeerland.ernst

- Gardinen
- Sonnenschutz
- Bettwäsche
- Frottierwaren

Wir beraten, nähen und montieren Ihre Gardinen.  
- Anruf genügt - seit 1959  
**GARDINEN WAX** Dill.-Pachten • Friedrichstr. 13  
Telefon: 06831/72373



-Anzeige-

**Frohe Ostern**

**Nicole Reiners-Gerard**

**Ihre Bürgermeisterkandidatin.**

[www.nreiners-gerard.de](http://www.nreiners-gerard.de)

**CDU**



Ich wünsche Ihnen  
besinnliche und frohe  
Osterfeiertage

Horst Trenz



FÜR DIE GEMEINDE WALLERFANGEN

KOMPETENT • OFFEN • AKTIV

**Horst Trenz**

IHR BÜRGERMEISTERKANDIDAT



**Wallerfangen gewinnt!**

[www.horst-trenz.de](http://www.horst-trenz.de)

**Roto**  
Das Dachfenster.

**RotoProfipartner**

*... Ihr Spezialist für Altdachsanierung!*

**Patrick Wacker**  
Zimmerei und Dachdeckerei

66780 Rehlingen - Siersburg  
Telefon 0 68 35 / 6 78 49  
Mobil 0177 / 4 45 66 63  
wacker-patrick@t-online.de

Seit über 100 Jahren für Sie da

**Bestattungen Ritter**

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76  
Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38  
☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • [www.Bestattungen-Ritter.com](http://www.Bestattungen-Ritter.com)

**Sommerreifen-Aktion**

**Angebot der Woche:**  
4x 175 65 14 82T Barum Reifen **200€**  
inkl. Montage, Auswuchten & Entsorgung

**Reifenservice & Autopflege**

H. Klein „KFZ-Aufbereitung“  
Im Pflegecenter Felsberg *Wellness für Ihr Auto*

66802 Felsberg • Metzger Str. 52 • Tel.: 06837 - 909 120

**HALLMANN**  
ehemals Das Verrückte Brillenhaus

**MARKENFASSUNGEN  
IN AKTION**

Jetzt nur **10,-**

JETTE  
OTTO KERN

\* Gültig auf ausgewählte Fassungen beim Kauf von Brillengläsern Nah-/Fern ab 59,- und Gleitsicht ab 179,-. Solange der Vorrat reicht. Nicht mit anderen Aktionen/Gutscheinen kombinierbar. Optik Hallmann GmbH Große Str. 8, 24937 Flensburg

**„ Alles entspannter  
sehen durch  
unser Meisterglas “**

*Andreas Hallmann*  
ANDREAS HALLMANN

**MADE IN GERMANY  
MEISTERGLAS**

Saarlouis, Deutsche Straße 8, neben dem Kino  
☎ 06831/50 14 548 • [optik-hallmann.de](http://optik-hallmann.de)